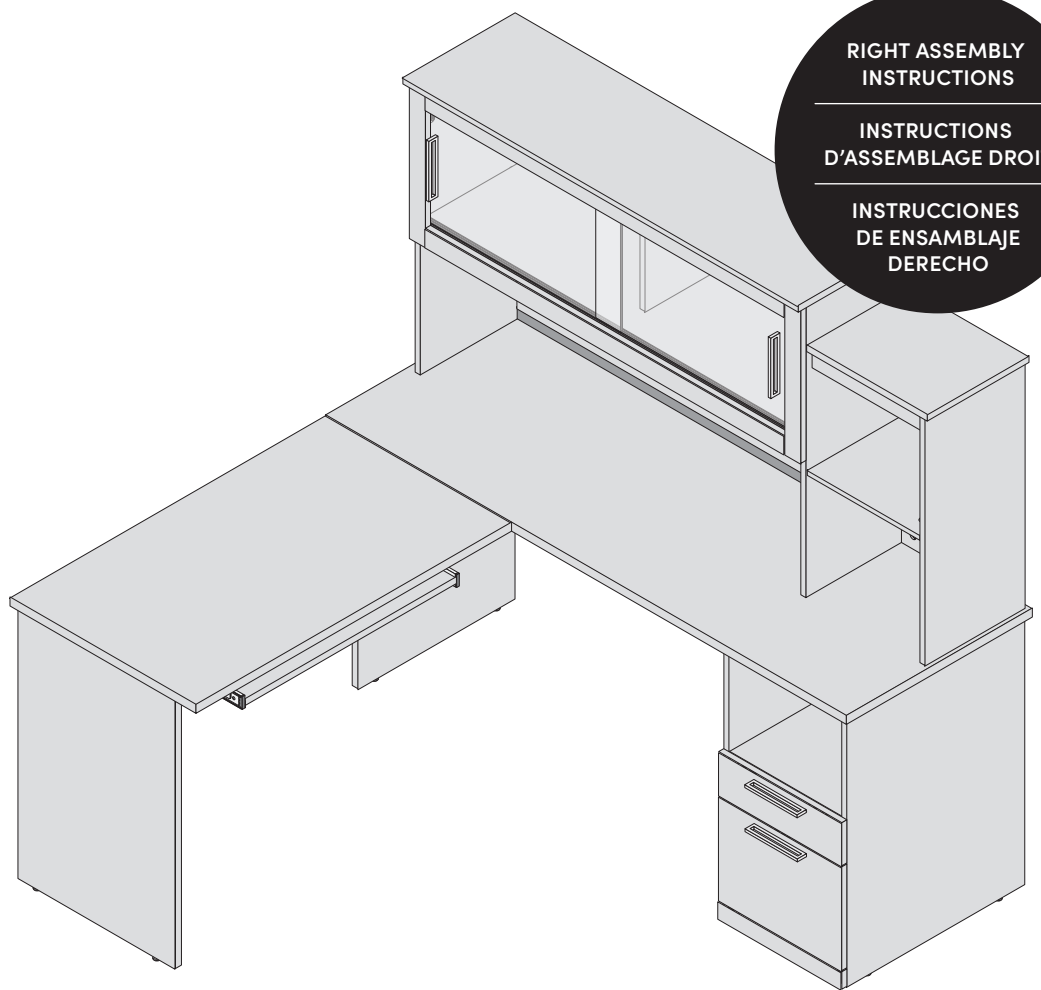




RIGHT ASSEMBLY
INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE DROIT

INSTRUCCIONES
DE ENSAMBLAJE
DERECHO

Warranty Information

Informations relatives à la garantie

Información sobre la garantía

Should you need more information concerning the warranty, do not call to the place of purchase. Please call our customer service department for immediate assistance using the toll free number below. Please have your assembly instruction manual on hand when you call.

Our products are warranted to the original purchaser against defects in material or workmanship in the furniture. Defects as mentioned in this warranty refer to any imperfections which may impair the use of the product. Our warranty is expressly limited to the replacement of furniture parts and components for the time specified in the product description and following the date of purchase. We will replace any part that is defective. This warranty applies under conditions of normal use. Our furniture products are not intended for outdoor use, except those in the Outdoor Collection. The warranty does not cover labor or assembly costs or defects caused by improper assembly or disassembly, after-purchase product modifications, intentional damage, accidents, or exposure to the elements. We reserves the right to request a proof of purchase to document a warranty claim. In no event shall be liable for incidental or consequent damages resulting from the misuse of the product. This warranty is not transferable and is valid only in Canada and the United States excluding Alaska, Hawaii and Puerto Rico.

Si vous souhaitez de plus amples informations concernant votre garantie, ne vous adressez pas au magasin où vous avez effectué votre achat. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez appeler notre service client au numéro sans frais ci-dessus. Veuillez avoir en main le manuel d'instructions lors de votre appel.

La garantie des produits est valide pour l'acheteur initial en cas de défaut de matériaux ou de fabrication. Les défauts couverts par cette garantie incluent toutes les imperfections qui peuvent nuire à l'utilisation normale du produit. Notre garantie est expressément limitée au remplacement des composants et des éléments de meubles pour une durée spécifiée sur la fiche produit et suivant la date de l'achat. s'engage à remplacer tout élément défectueux. Cette garantie s'inscrit dans le cadre d'une utilisation du produit dans des conditions normales. Nos meubles ne sont pas destinés à être utilisés à l'extérieur, sauf ceux de la collection Outdoor. La garantie ne couvre pas les coûts de main-d'œuvre ou d'assemblage ni les défauts causés par un assemblage ou un démontage non conforme, par des modifications apportées au produit, par des dommages intentionnels, par un accident ou par l'exposition des meubles aux intempéries. se réserve le droit d'exiger une preuve d'achat afin de documenter la réclamation. La société ne pourra être tenue, en aucun cas, responsable de dommages indirects ou consécutifs suite à une mauvaise utilisation du produit. Cette garantie ne peut être transférée et est valide au Canada et aux États-Unis sauf à Hawaï, à Puerto Rico et en Alaska.

Si necesita más información sobre la garantía, no vaya al lugar donde realizó la compra. Llame a nuestro departamento de atención al cliente para recibir ayuda inmediata utilizando nuestro servicio de llamada gratuita. Cuando llame, tenga a mano su manual de instrucciones de montaje.

Los productos están garantizados por el comprador original contra defectos en el material o en la confección del mueble. Los defectos, tal como se describen en esta garantía incluyen toda imperfección que pueda impedir el uso normal del producto. Nuestra garantía se limita expresamente al reemplazo de las partes y componentes del mueble defectuosos por diez años a partir de la fecha de compra. reemplazará cualquier pieza defectuosa. Esta garantía se aplica según las condiciones de uso normal. Nuestros productos no están diseñados para ser utilizados al aire libre. La garantía no cubre defectos causados por ensamblaje o desensamblaje incorrectos, defectos ocurridos luego de la compra por la modificación del mueble, daños intencionales, accidentes, exposición a los agentes naturales ni costos derivados de la fabricación o ensamblaje. se reserva el derecho de solicitar una factura de compra para poder extender un reclamo de garantía. Bajo ninguna circunstancia será responsable de los daños accidentales o consecuentes que pudieran resultar del uso incorrecto del producto. Esta garantía es intransferible y se aplica solamente a Canadá y los Estados Unidos.

Maintenance Tips

Conseils d'entretien
Consejos de mantenimiento



**Never leave damp clothes, liquids or damp cloths on the furniture.
If a liquid has spilled on the furniture, clean the liquid up immediately.**

Ne laissez jamais de liquide ni de vêtements ou de linge humides sur le meuble.

Si un liquide est renversé sur le meuble, épongez-le immédiatement.

Nunca deje líquidos o un trapos húmedos sobre su mueble.

Si se derrama un líquido sobre la superficie del mueble, límpielo inmediatamente.



**Clean the furniture with a damp cloth, then wipe dry.
To avoid damaging the finish, do not use cleaning products on the furniture.**

Nettoyez votre meuble avec un linge légèrement humide, puis essuyez-le ensuite.

N'utilisez pas de produits de nettoyage, car cela risque d'endommager le fini.

Nunca utilice limpiadores químicos, ya que estos dañarán el acabado.

Use solo un paño húmedo.



**Do not put devices with plastic or rubber pads directly on your furniture.
Instead, attach cloth or felt pads to your device.**

Évitez de déposer des appareils munis de patins en caoutchouc ou en plastique directement sur le meuble. Utilisez des protecteurs en tissu ou en feutre sous les appareils.

Evite apoyar aparatos con bases de plástico o de goma directamente sobre su mueble.

Utilize un protector de tela o de fieltro.



To avoid dulling the finish, do not place furniture in direct sunlight.

Afin de préserver la belle apparence de votre meuble,
évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil.

Para prevenir empañamiento, no exponga el mueble directamente a la luz solar.



We take pride in manufacturing stylish and functional furniture for your home and workspace. We go beyond manufacturing furniture: we offer solutions to optimize and customize your home and workspace. That's why customer satisfaction is our number one priority!

Chez ; nous sommes fiers de fabriquer des meubles modernes et fonctionnels pour rehausser votre espace de vie ou votre lieu de travail. Plus encore, nous nous engageons à vous offrir des solutions pour optimiser et personnaliser votre résidence et votre espace de travail. Voilà pourquoi votre entière satisfaction nous tient à cœur !

En nos enorgullecemos de crear muebles funcionales y con estilo para su hogar y oficina. Vamos más allá de la fabricación de muebles: ofrecemos soluciones para optimizar y personalizar su hogar u oficina. Por eso su satisfacción es nuestra prioridad número uno.

Satisfaction Survey

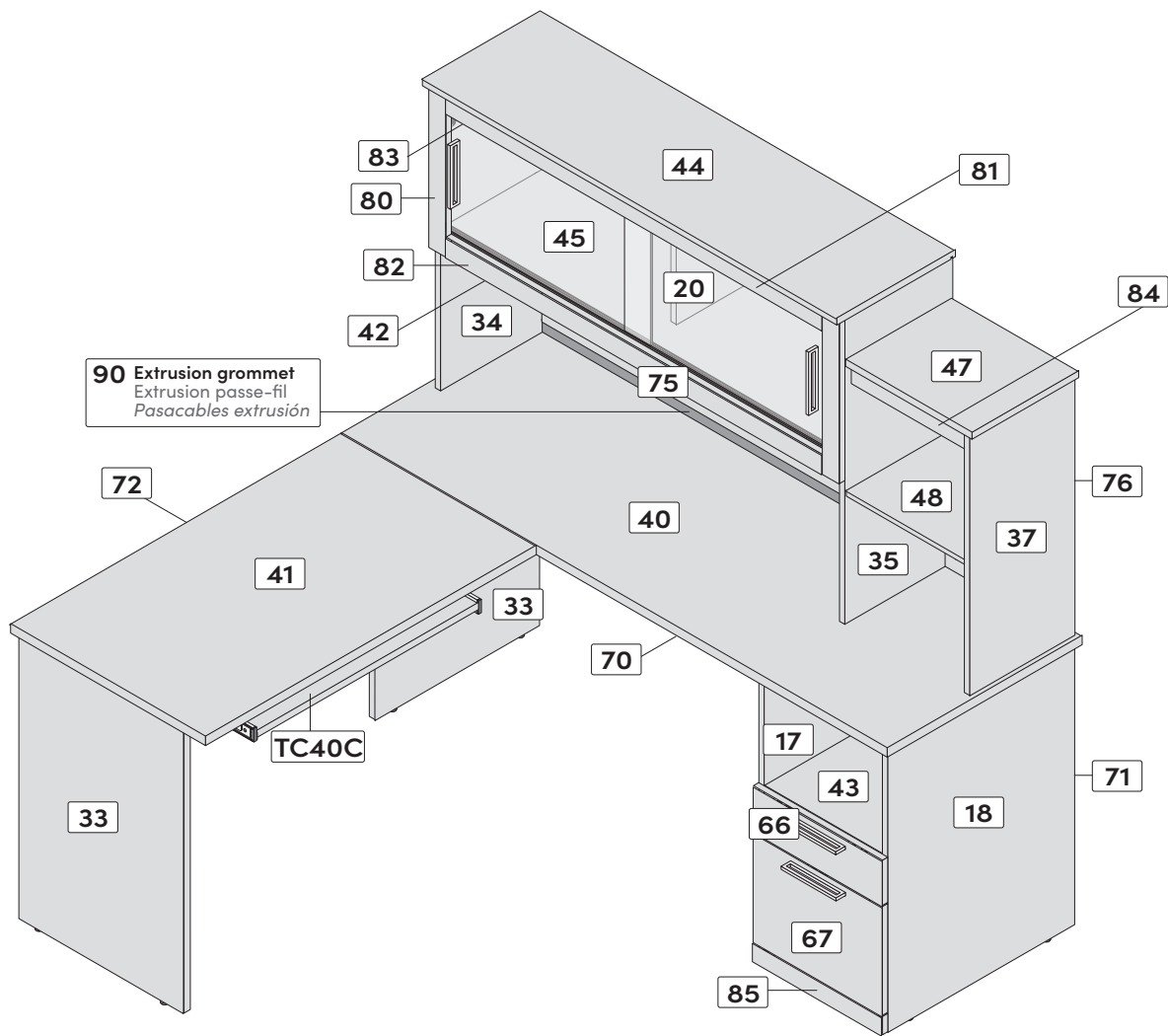
Sondage de satisfaction

Encuesta de satisfacción

Parts & Hardwares • Pièces et quincailleries • Piezas Y Quincallas

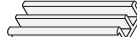
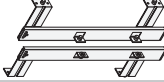
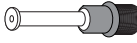
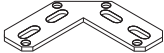
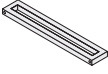
Parts • Pièces • Piezas

Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.
CA01A	2	37	1	66	1
CA05A	2	40	1	67	1
CA09A	2	TC40C	1	70	1
CA13A	2	41	1	71	1
17	1	42	1	72	1
18	1	43	1	75	1
20	1	44	1	76	1
33	2	45	1	80	2
34	1	47	1	81	1
35	1	48	1	82	1

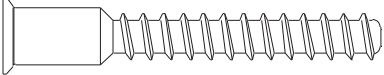
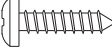
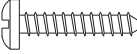
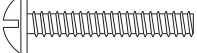
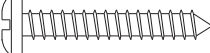


Parts & Hardwares • Pièces et quincailleries • Piezas Y Quincallas

Hardwares • Quincailleries • Quincallas

Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.
CA-77	 10	CL-745	 1	EX-702	 16 3/16 in/po (411 mm)	TI-552	 3
CA-99	 5/8 in/po (15 mm) 49	CO-249	Runners 406 mm (16 in/po) Coulisseaux 406 mm Correderas 406 mm 2	EX-830	 47 1/4 in/po (1201 mm)	VF-997	 Plastic Plastique Plástico 4
CA-100	 4	CO-843	 1	H-03	 63	RO-998	 4
CA-101	 4	EC-744	 4	H-36	 60		
CA-103	 4	EQ-143	 2	PA-844	 1 in/po (25 mm) 8		
CL-140	 -	EX-681	 11 7/8 in/po (303 mm)	PO-778	 4		

Real Size • Tailles réelles • Tamaño real

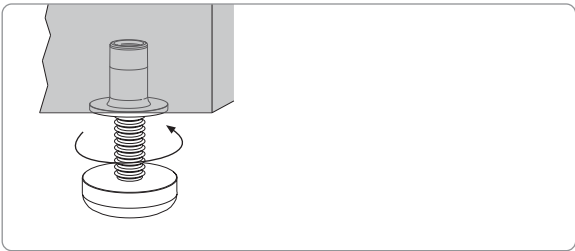
Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.
VC-204	 2 in/po (50 mm) 4	VR-207	 1/2 in/po (13 mm) 12
VE-244	 3/8 in/po (10 mm) 12	VR-210	 5/8 in/po (16 mm) 8
VF-232	 7/8 in/po (22 mm) 4	VR-212	 1 in/po (25 mm) 24
VM-601	 3/4 in/po (20 mm) 4		

Important Notice • Note importante • Nota importante

Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.

Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

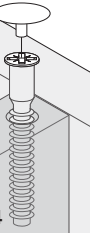
Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.




CA-99
5/8 in/po
15 mm


CA-100
3/32 in/po
2,5 mm


H-03


VC-204


CA-77
3/8 in/po
10 mm


CA-101
5/16 in/po
8 mm


CA-103
3/16 in/po
5 mm


Unused holes
Perçages
non utilisés
Orificios
no utilizados

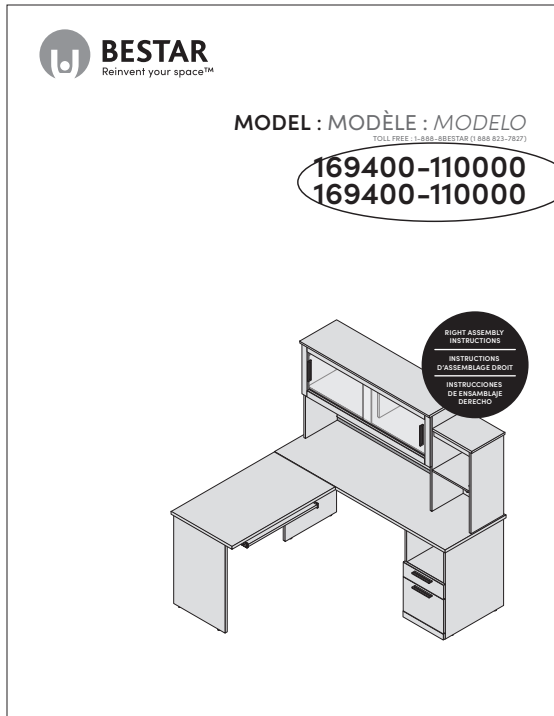
When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique

Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble, coloque los capuchones de plástico

Important Notice • Note importante • Nota importante

Duly complete the self-adhesive sticker. • Assurez-vous de bien remplir l'autocollant. • Asegúrese de completar correctamente la etiqueta.



**To better serve you!
Pour mieux vous servir!**

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle **1-888-823-7827**

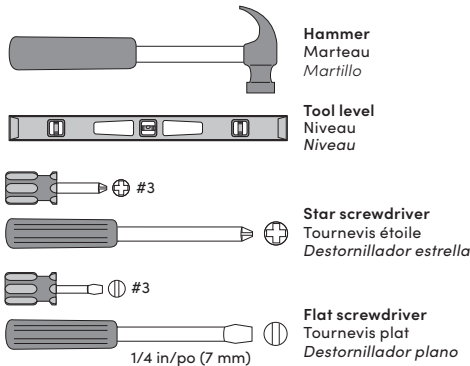
Important Notice • Note importante • Nota importante

For future reference and to allow us to serve you better, please complete the self-adhesive sticker and apply it in an accessible space such as under shelf.

Pour que nous puissions mieux vous servir en cas de besoin, veuillez compléter l'autocollant et l'apposer dans un endroit facilement accessible tel que le dessous d'une tablette.

Para futuras referencias y un mejor servicio, por favor pegue la etiqueta adhesiva en un espacio accesible. Por ejemplo, la parte interior del estante

Tools required • Outils requis • Herramientas Necesarias



Two people are required to assemble and move this model.

Deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.

Se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

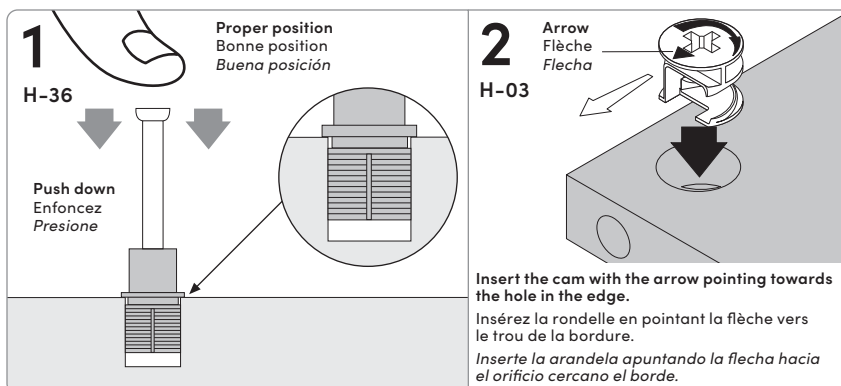


The use of electric tools must be made with vigilance.

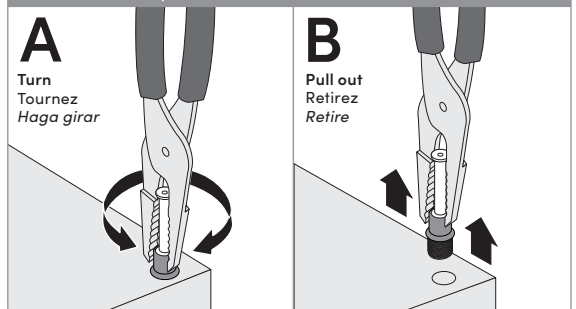
L'utilisation d'outils électriques doit être faite avec vigilance.

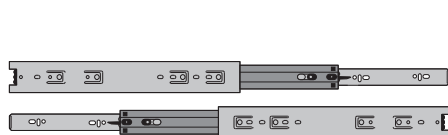
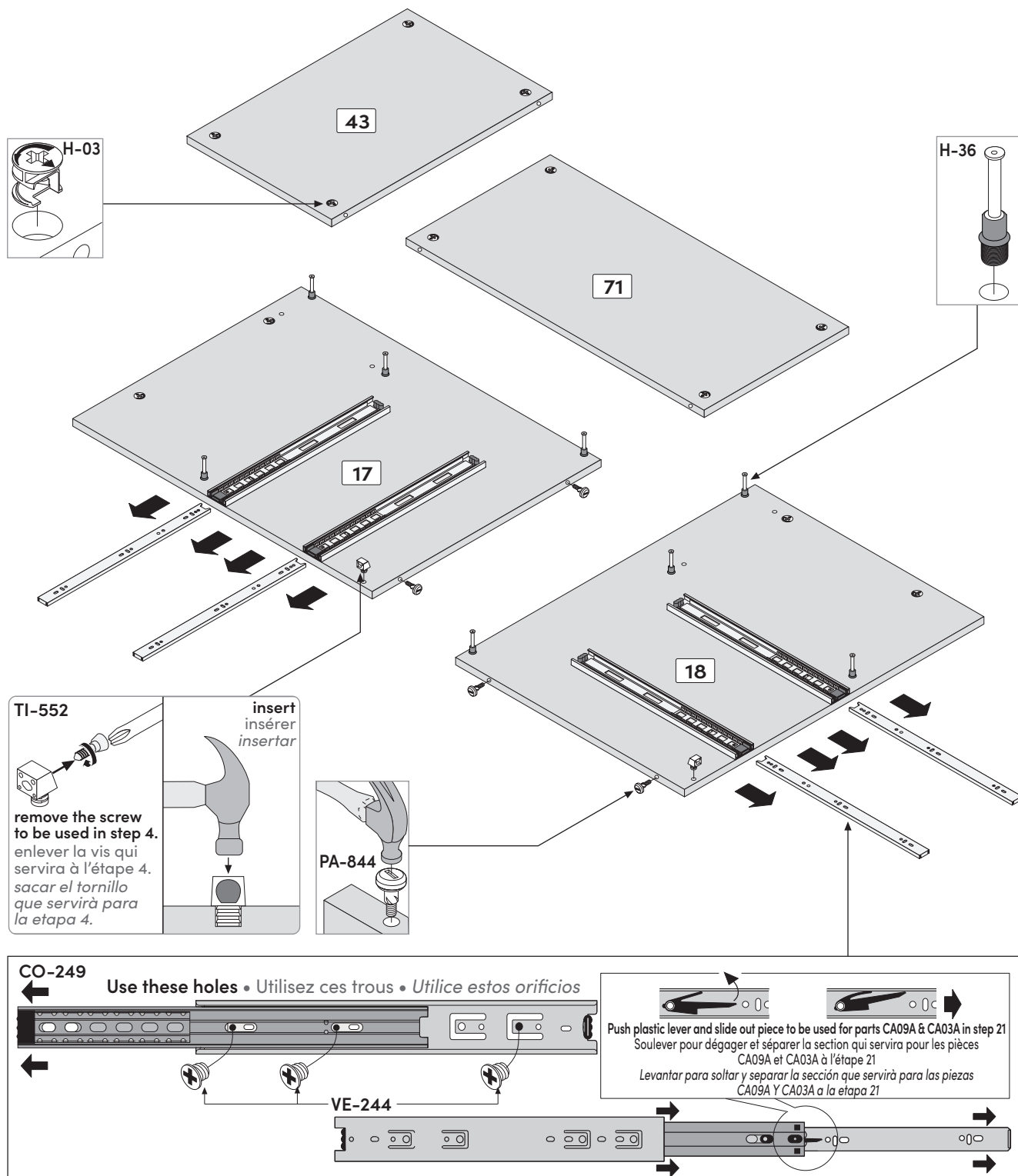
Las herramientas eléctricas deben utilizarse con sumo cuidado.

Main Hardware System. Installation Steps • Système de quincaillerie principal. Étapes d'installation • Sistema principal de quincalla. Etapas de instalación.



**How to remove a misplaced assembly bolt (H-36).
Comment retirer un boulon (H-36) mal situé.
Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.**





Code • Código

CO-249

Qty • Qté • Cant.

x 2



H-03

x 12



H-36

x 8



PA-844

x 4

1 in/po (25 mm)



TI-552

x 2



VE-244

x 12

3/8 in/po (10 mm)



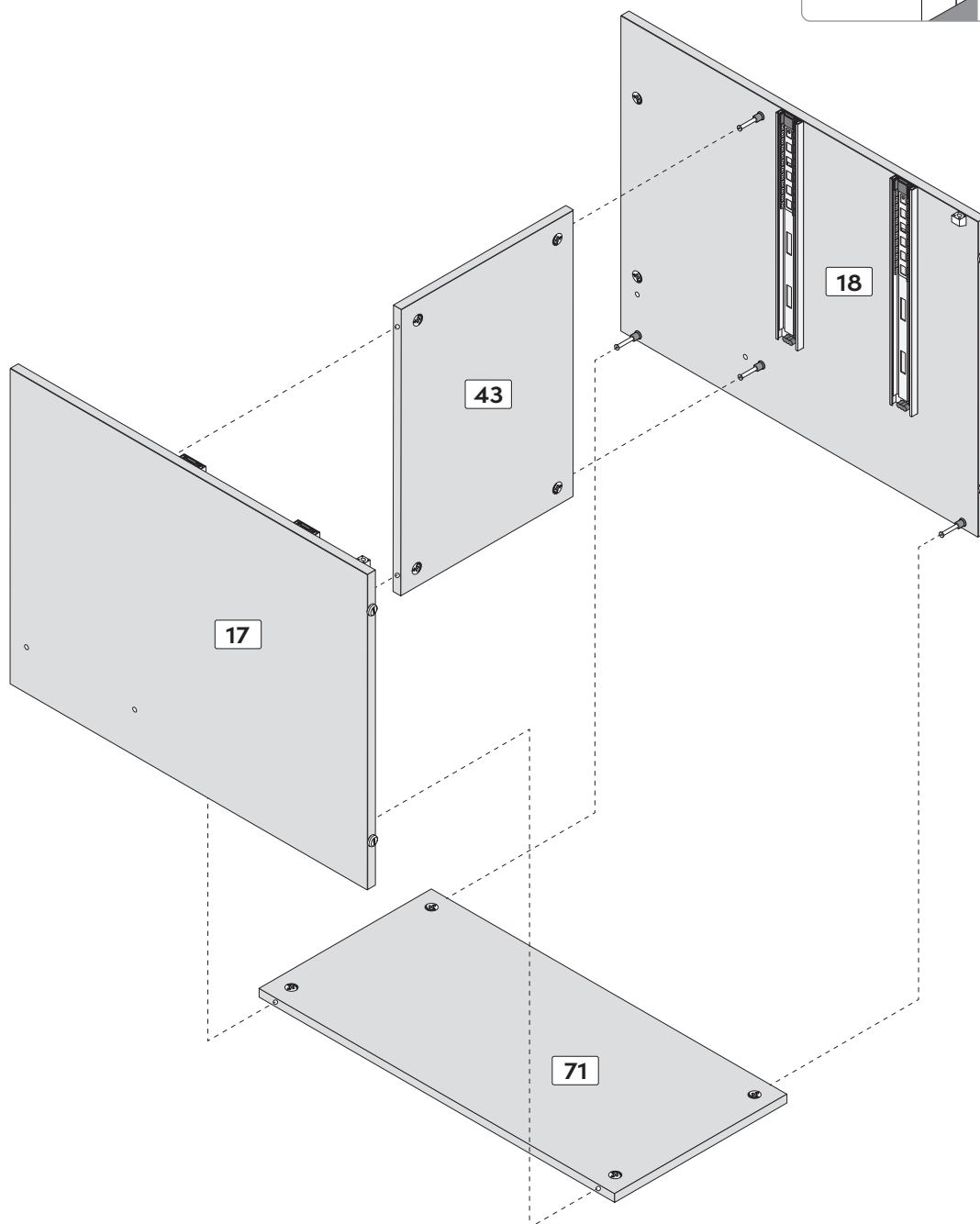
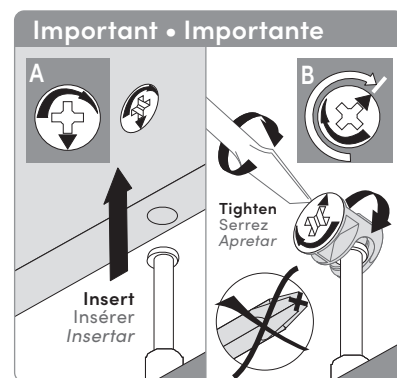
Sequence • Séquence • Secuencia

18 71 43 17

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

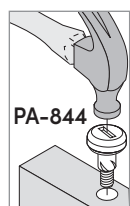
Realice el ensamblaje sobre el borde trasero



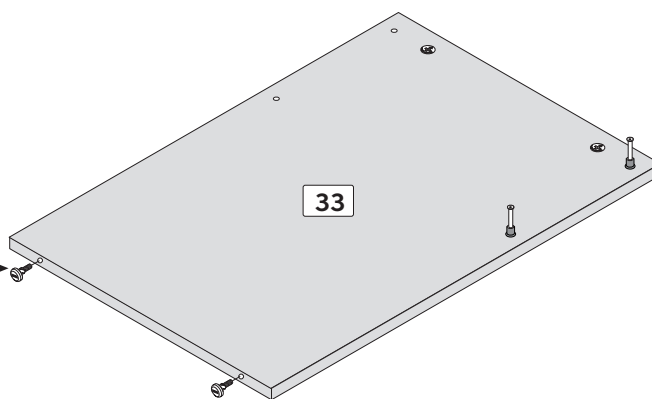
3

Hardware installation • Installation des quincailleries • Instalación de las quincaillas

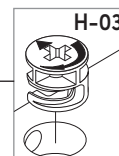
Desk • Bureau • Escritorio



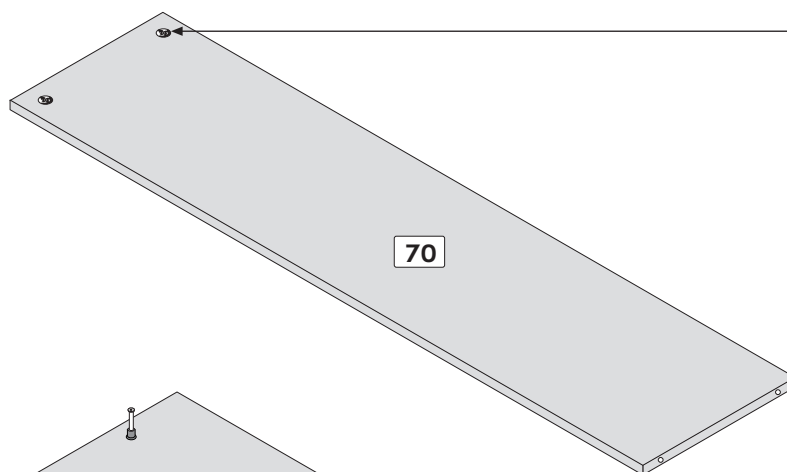
PA-844



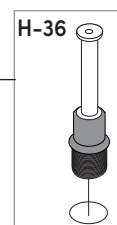
33



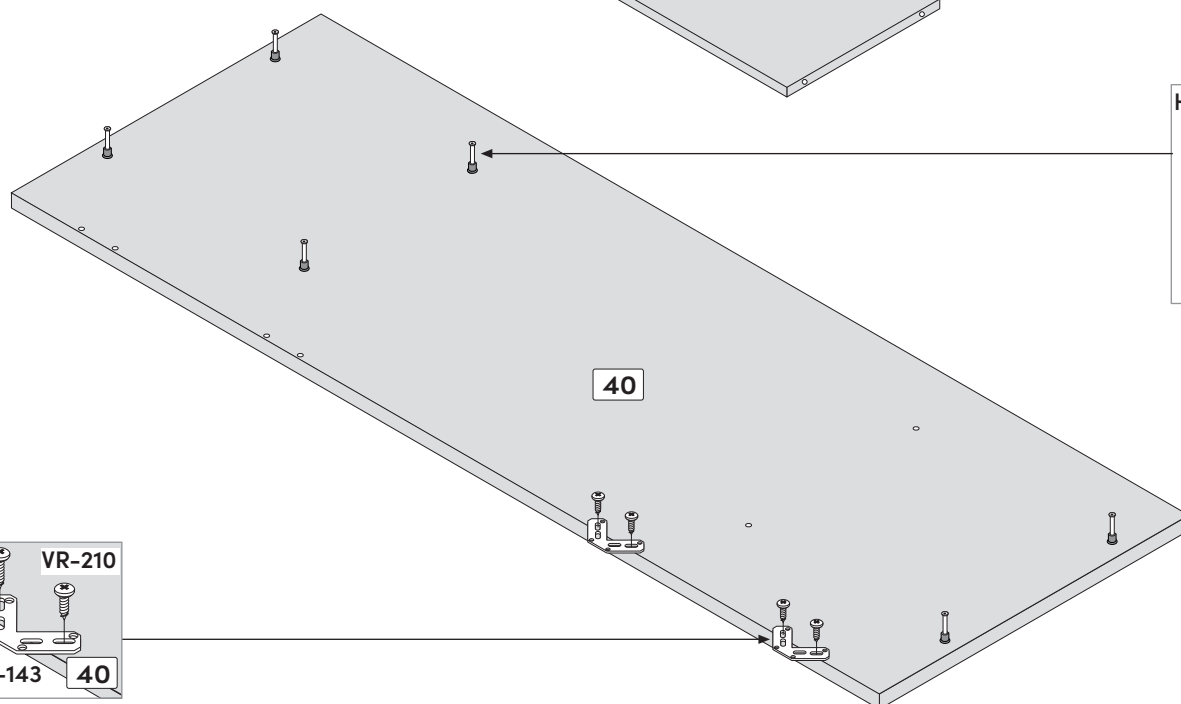
H-03



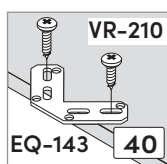
70



H-36



40



VR-210

EQ-143

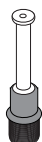
40

3



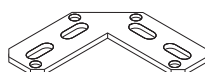
H-03

x 4



H-36

x 8



EQ-143

x 2



PA-844

x 2



VR-210

x 4

Code • Código

Qty • Qté • Cant.

1 in/po (25 mm)

5/8 in/po (16 mm)

4 Pre-assembly • Pré-assemblage • Preensamblaje Desk • Bureau • Escritorio



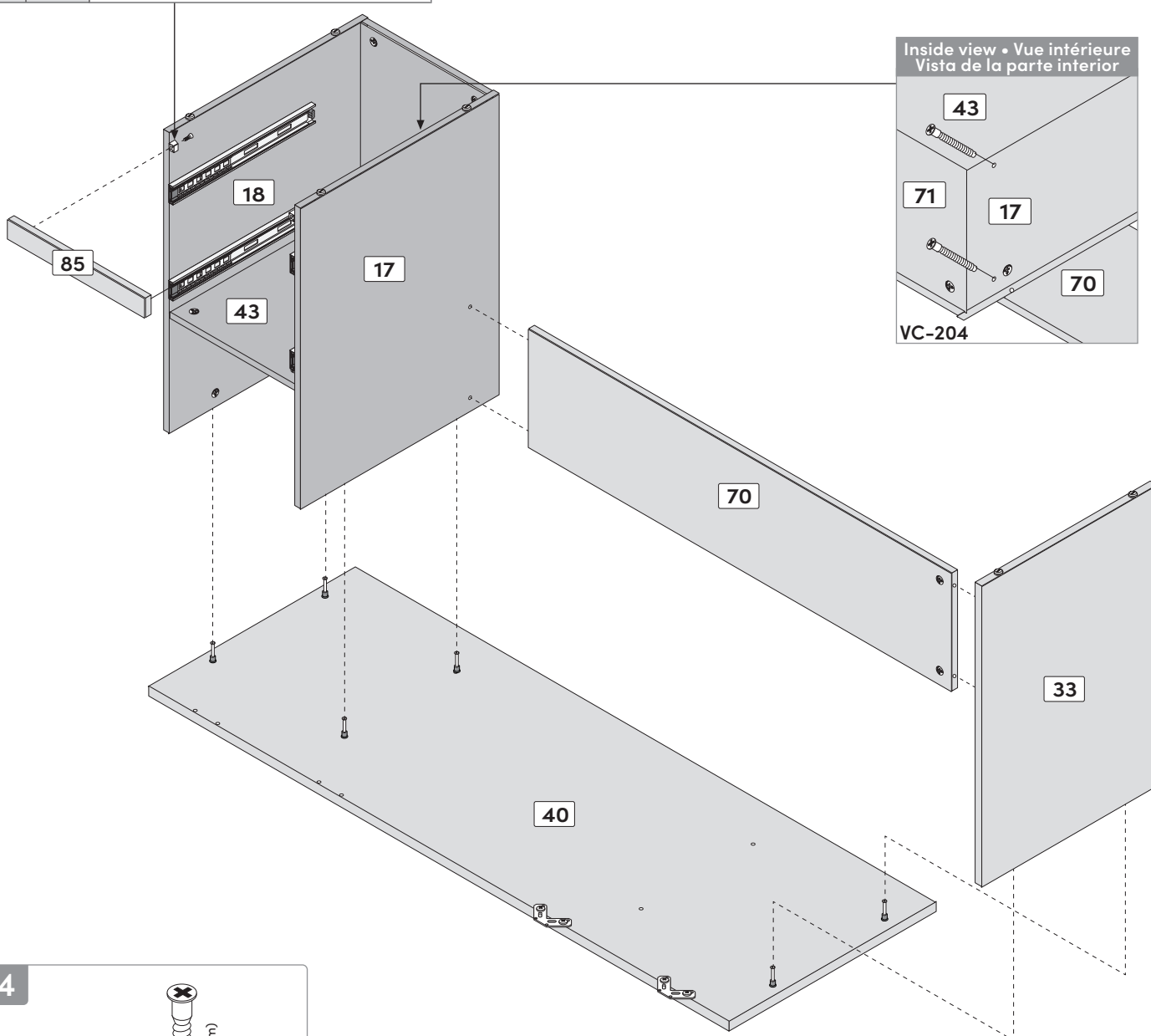
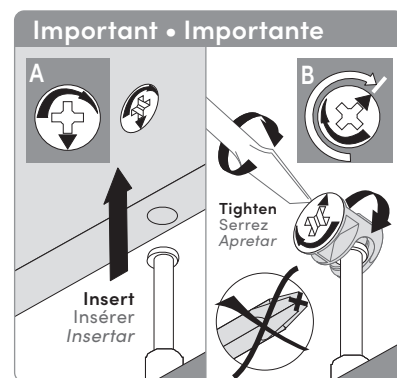
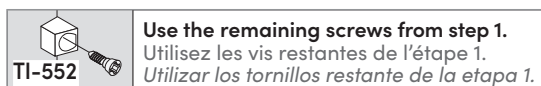
Sequence • Séquence • Secuencia

70 33 40 85

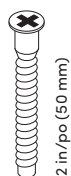
Assemble upside down

Assemblez en position renversée

Realice el ensamblaje en posición invertida

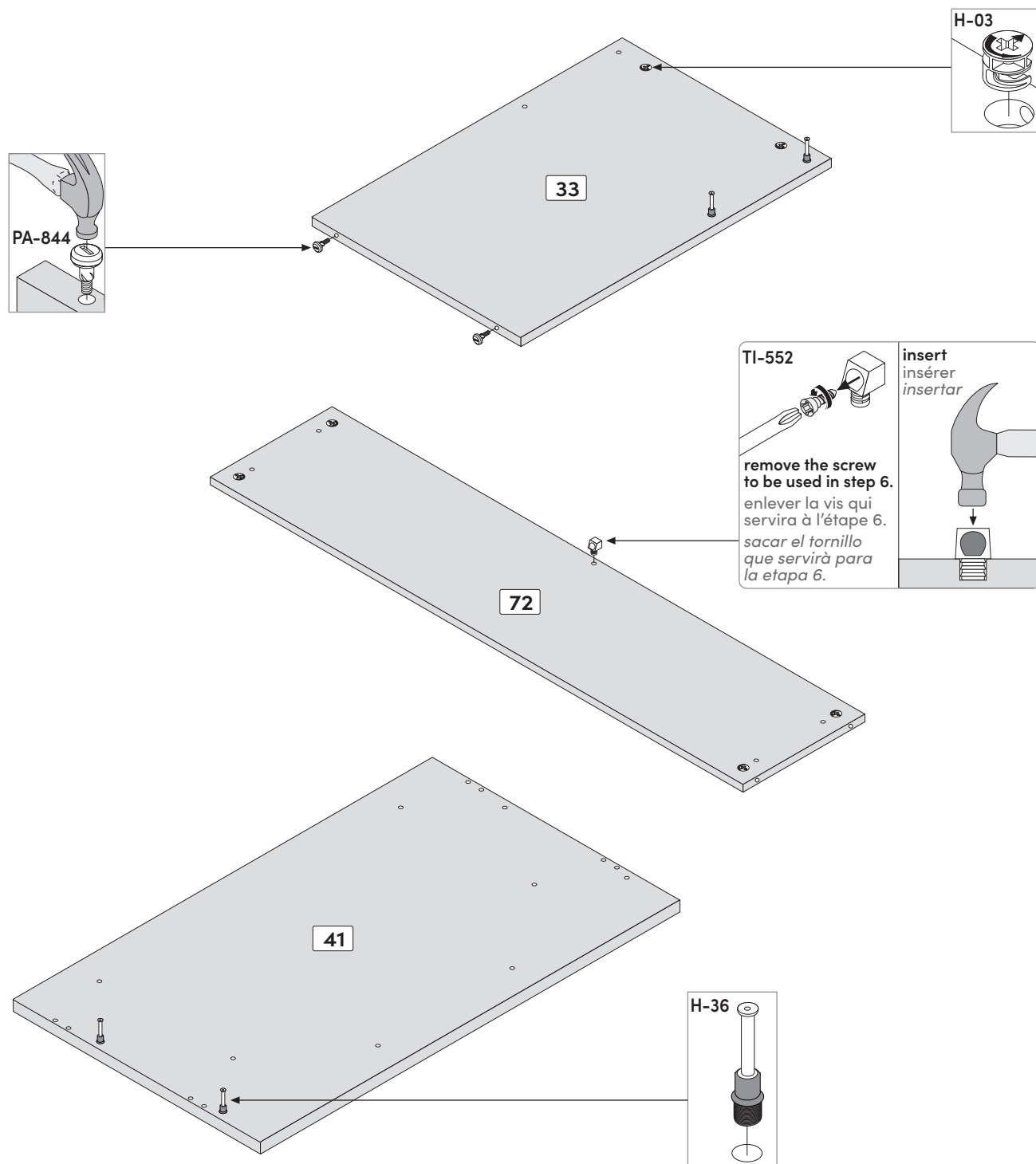


4



Code • Código VC-204

Qty • Qté • Cant. x 2



Code • Código	H-03	H-36	PA-844	TI-552
Qty • Qté • Cant.	x 6	x 4	x 2	x 1



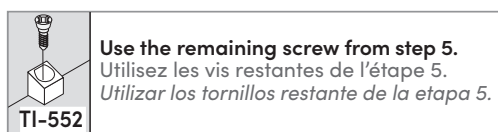
Sequence • Séquence • Secuencia

41 33 72

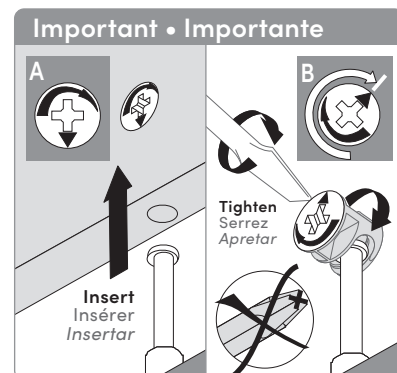
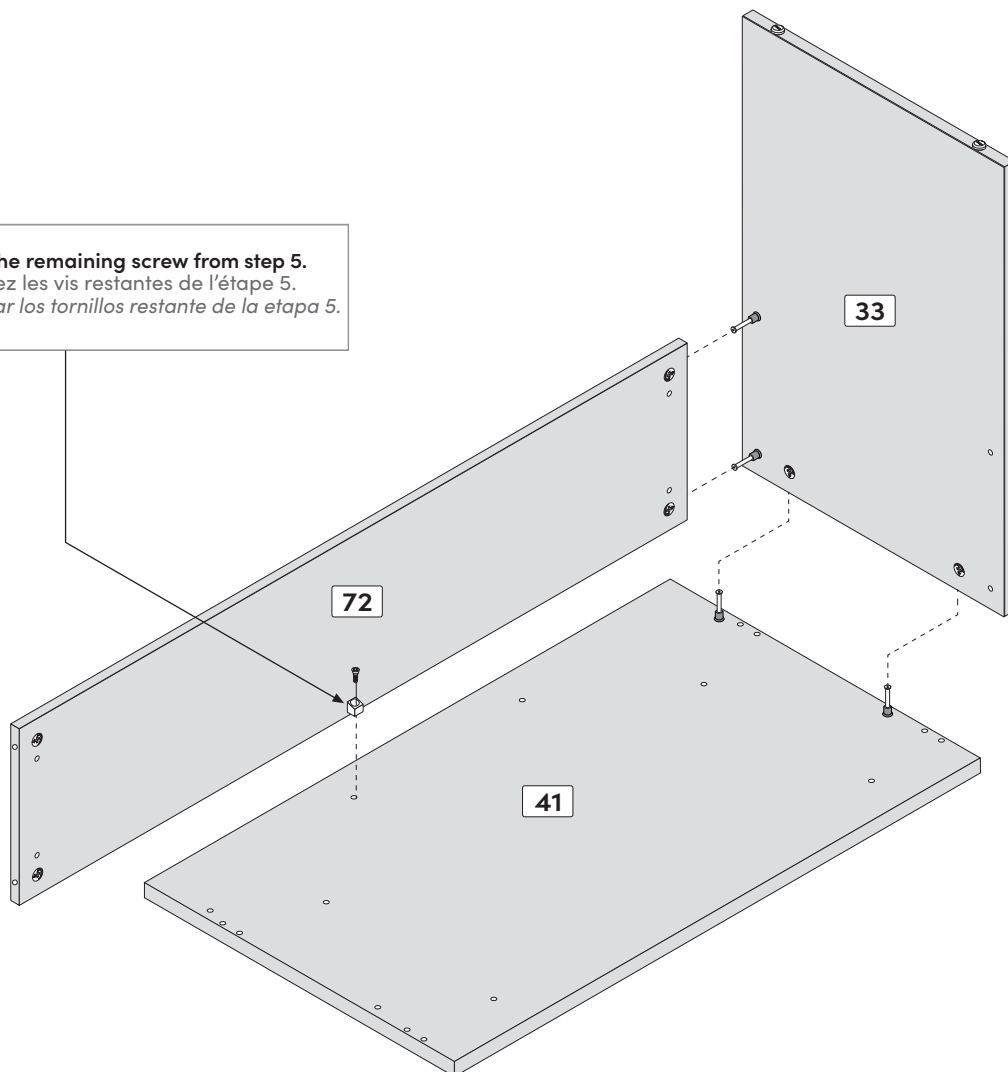
Assemble upside down

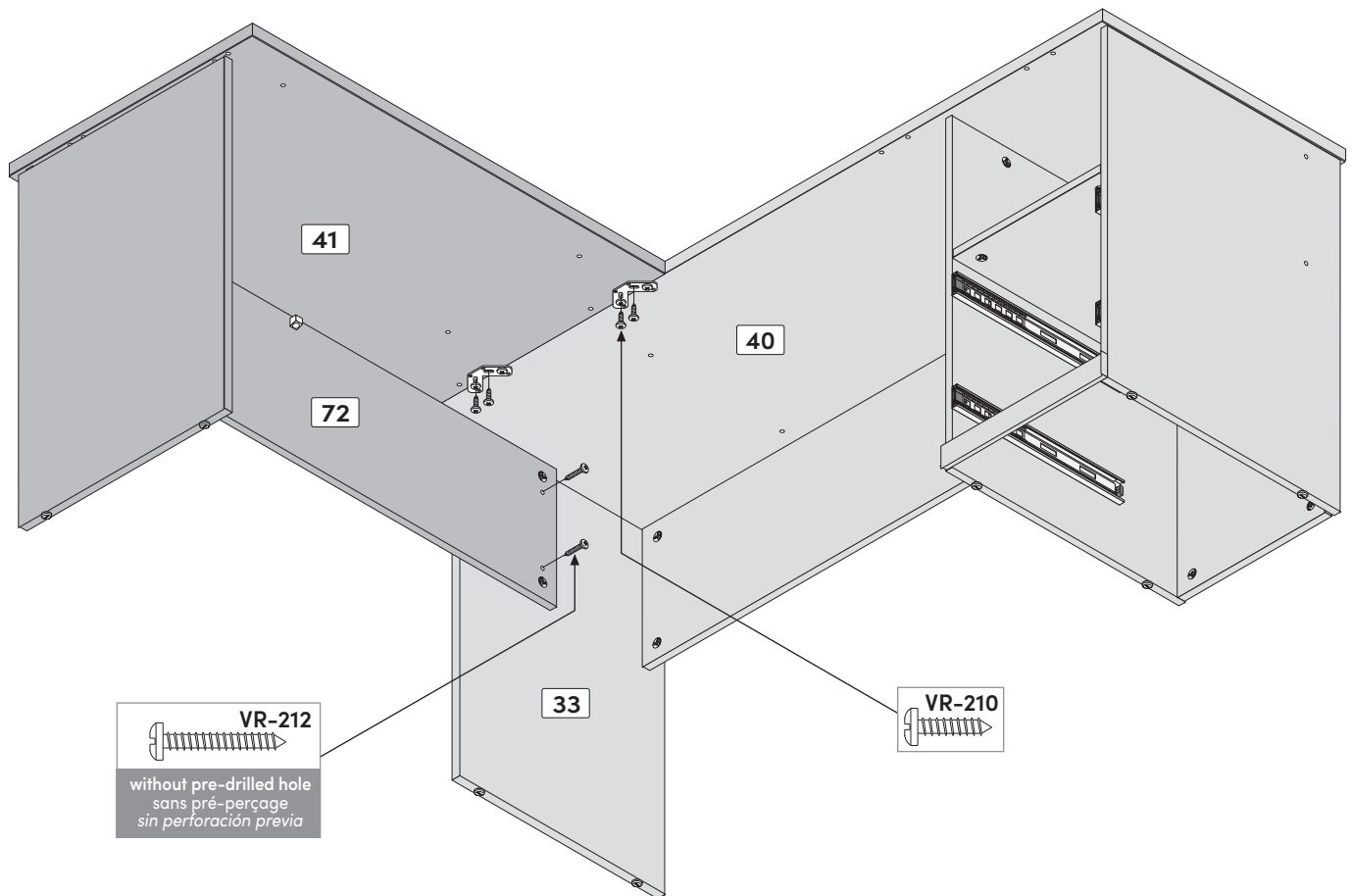
Assemblez en position renversée

Realice el ensamblaje en posición invertida

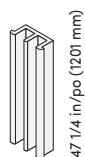
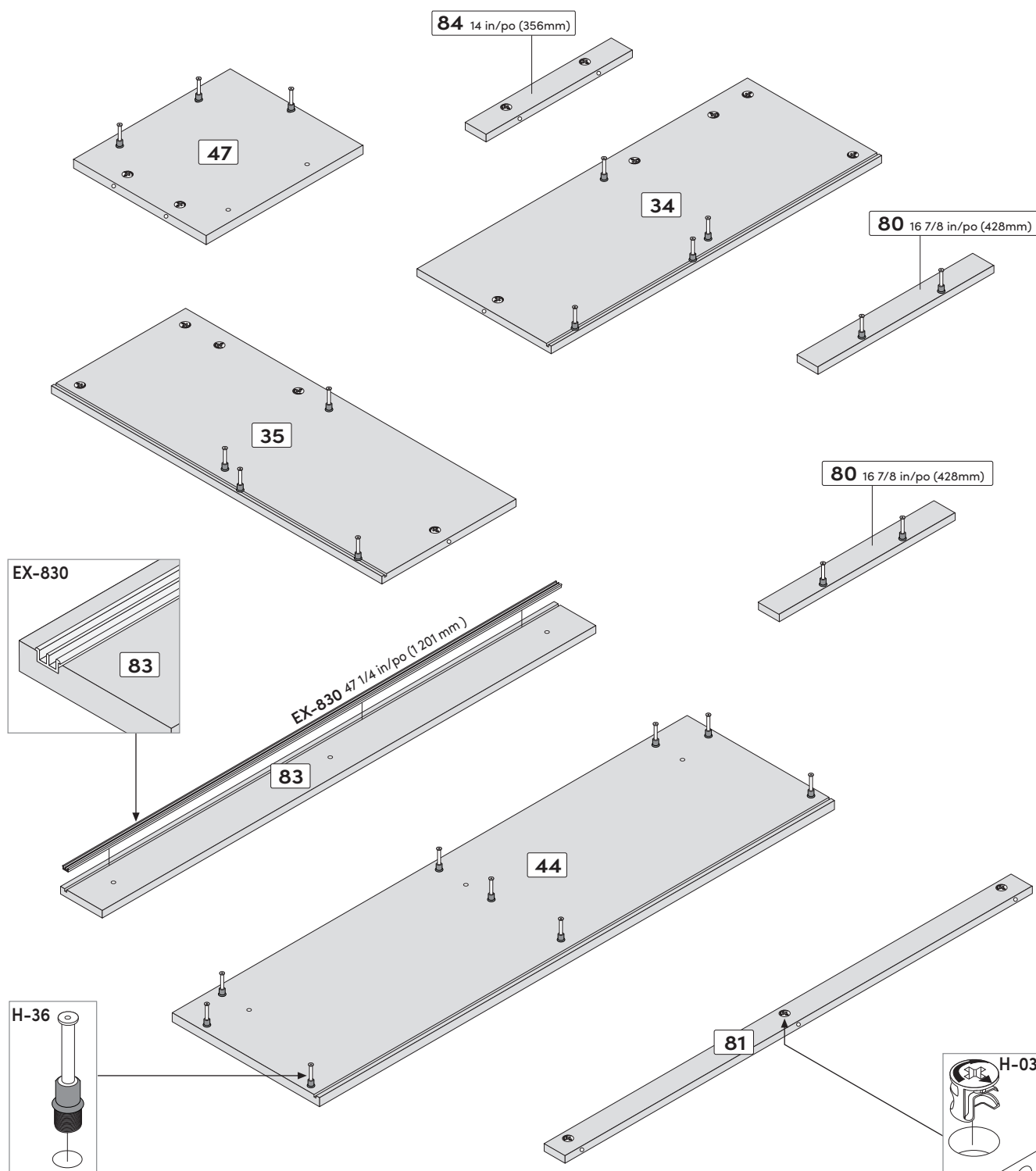


Use the remaining screw from step 5.
 Utilisez les vis restantes de l'étape 5.
 Utilizar los tornillos restante de la etapa 5.





7			
			
	5/8 in/po (16 mm)	1 in/po (25 mm)	
Code • Código	VR-210	VR-212	
Qty • Qté • Cant.	x 4	x 2	



47 1/4 in/po (1201 mm)



Code • Código

EX-830

H-03

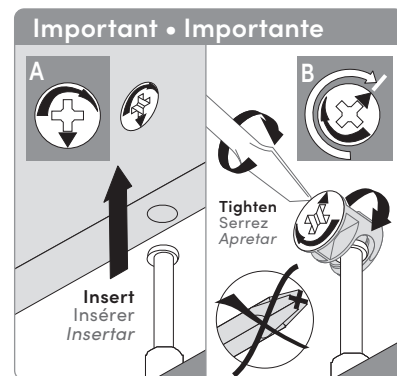
H-36

Qty • Qté • Cant.

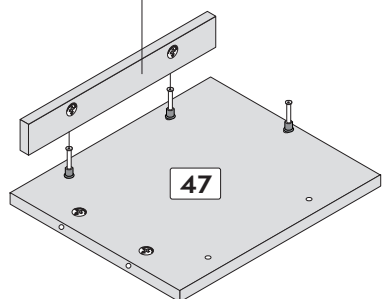
x 1

x 17

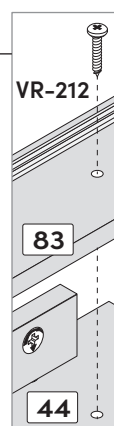
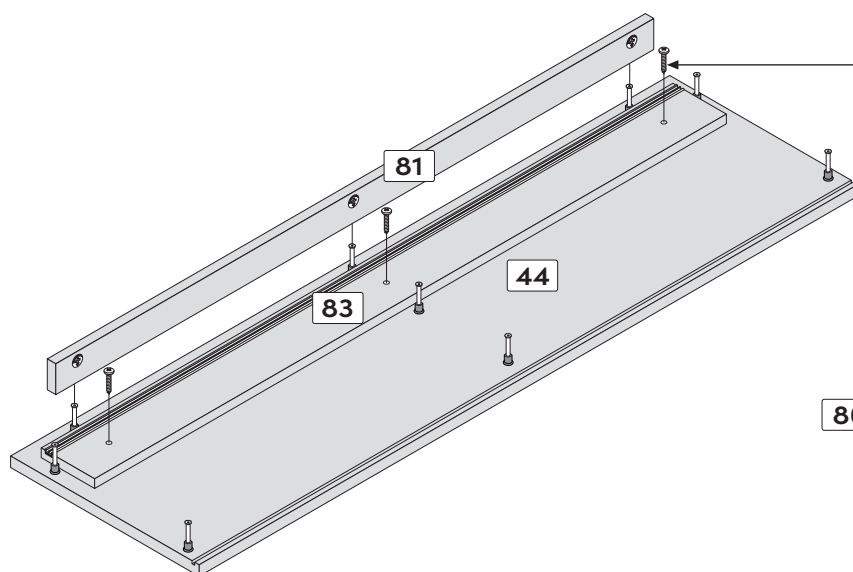
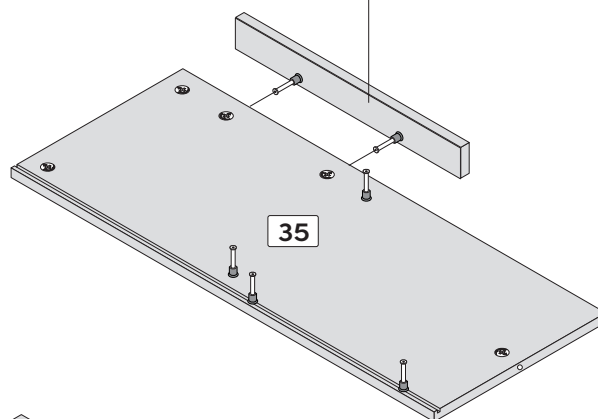
x 24



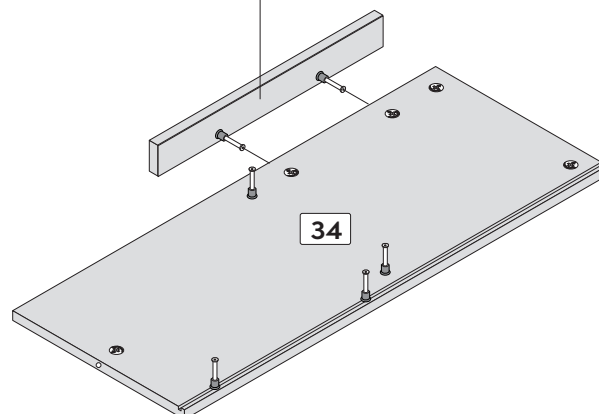
84 14 in/po (356mm)



80 16 7/8 in/po (428mm)

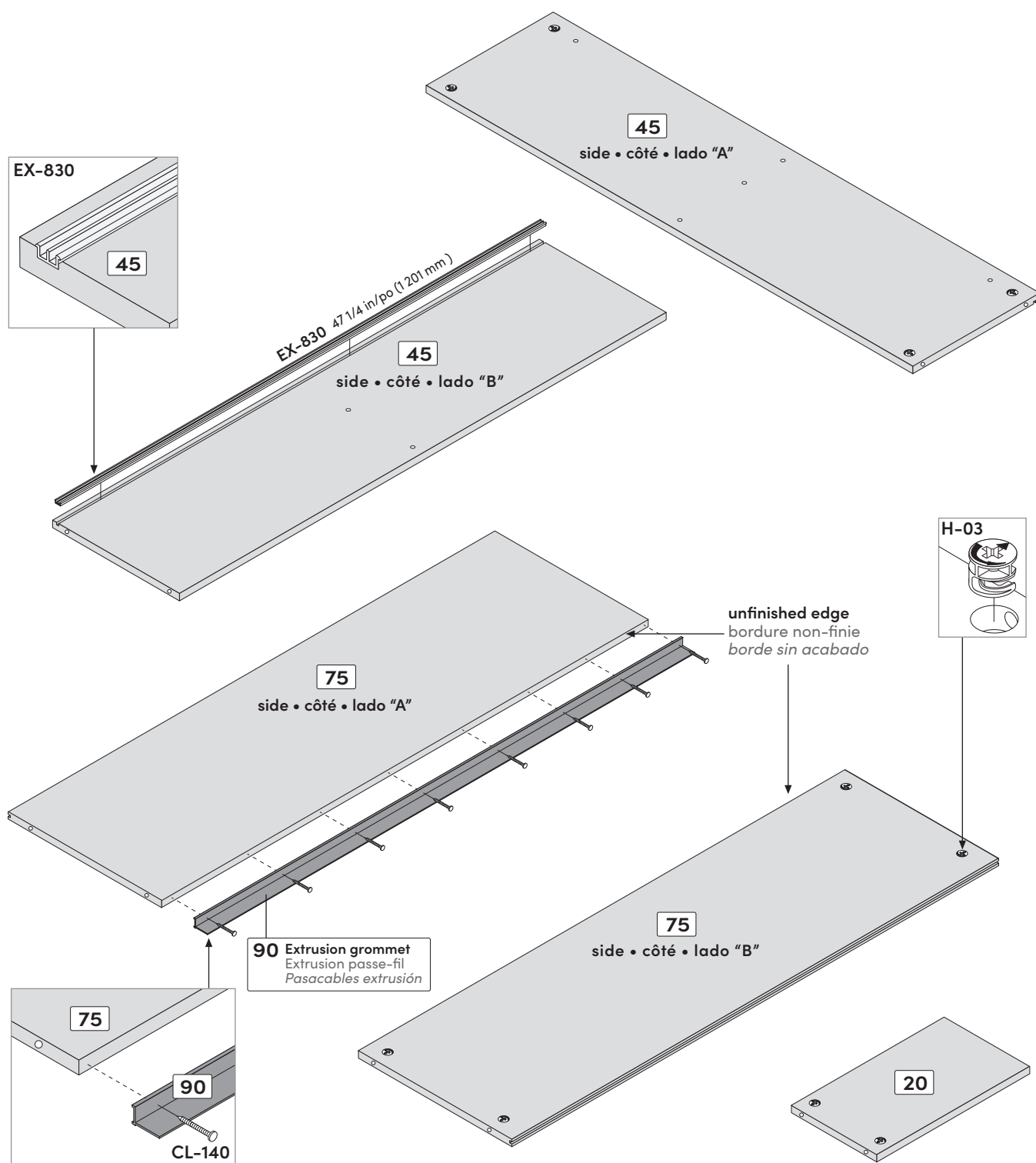


80 16 7/8 in/po (428mm)



Code • Código VR-212

Qty • Qté • Cant. x 3



Code • Código

CL-140

EX-830

H-03

Qty • Qté • Cant.

x 8

x 1

x 10

11 Pre-assembly • Pré-assemblage • Preensamblaje
Desk • Bureau • Escritorio



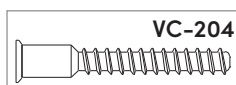
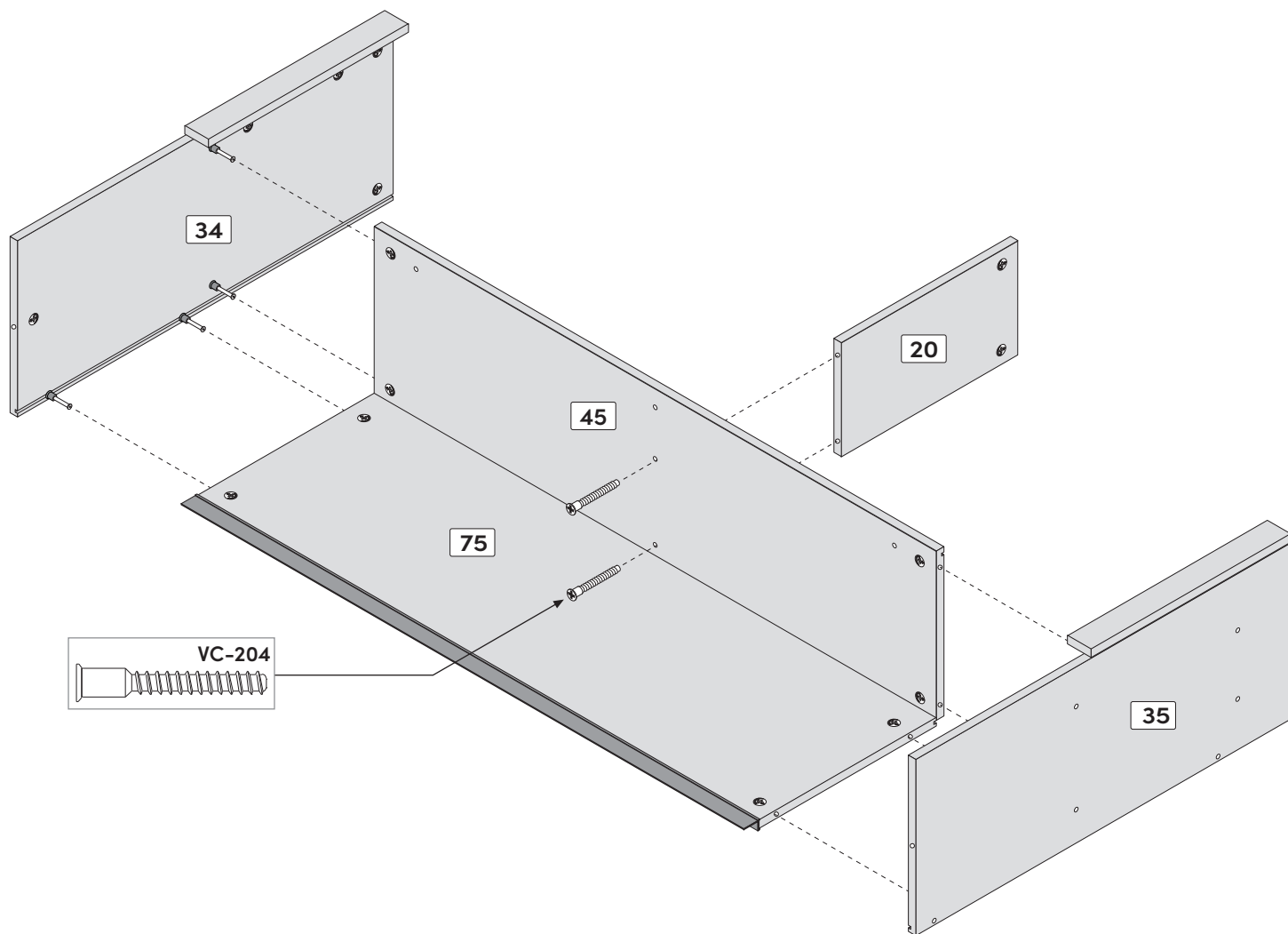
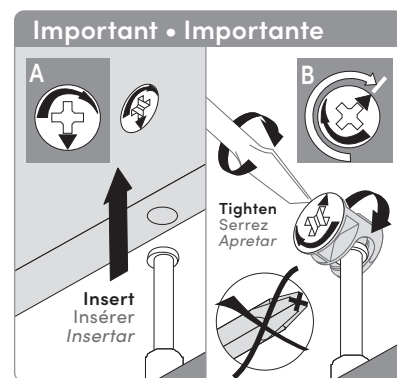
Sequence • Séquence • Secuencia

34 75 45 35 20

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero



VC-204

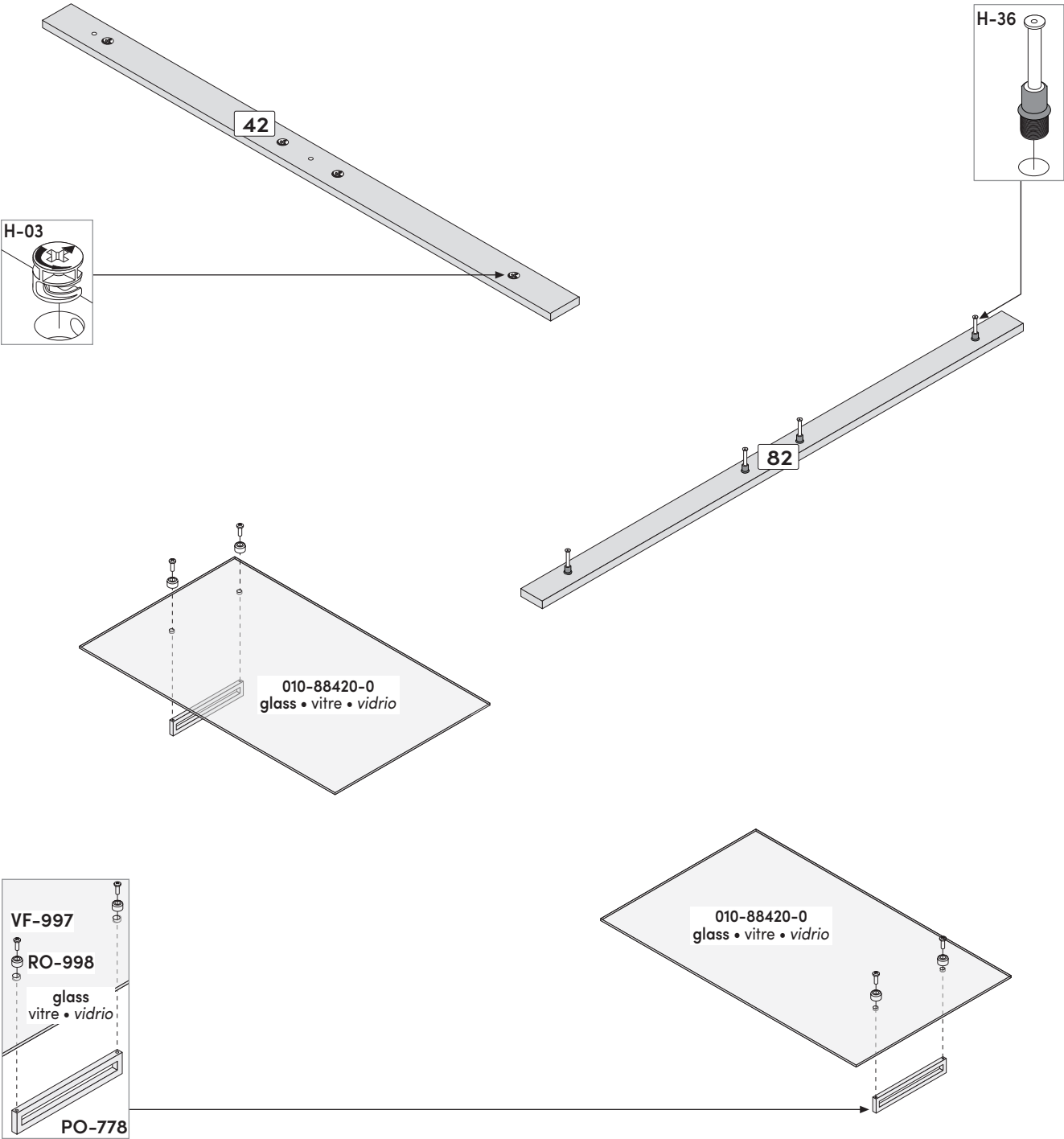
11



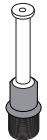
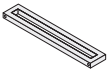
2 in/po (50 mm)

Code • Código VC-204

Qty • Qté • Cant. x 2



12

					
Code • Código	H-03	H-36	PO-778	RO-998	VF-997
Qty • Qté • Cant.	x 4	x 4	x 2	x 4	x 4

13 Pre-assembly • Pré-assemblage • Preensamblaje Desk • Bureau • Escritorio



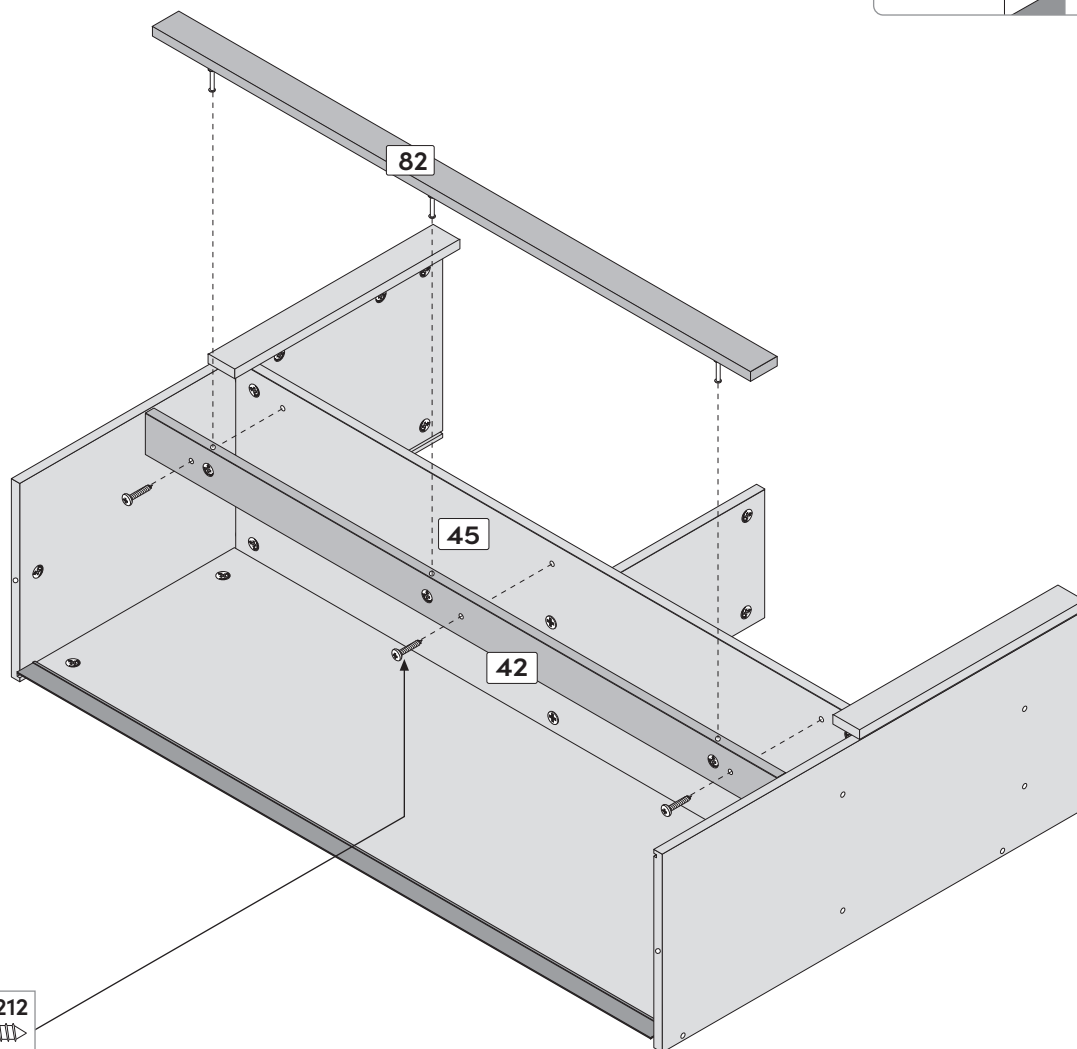
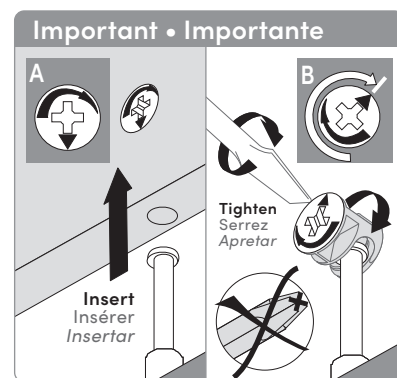
Sequence • Séquence • Secuencia

45 42 82

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero



13	
Code • Código	VR-212
Qty • Qté • Cant.	x 3



Sequence • Séquence • Secuencia

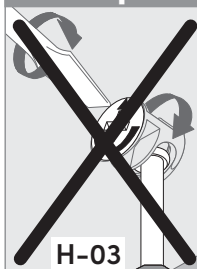
74 **44**

Place the part in an upright position

Placer le meuble en position debout

Coloque el mueble en posición vertical

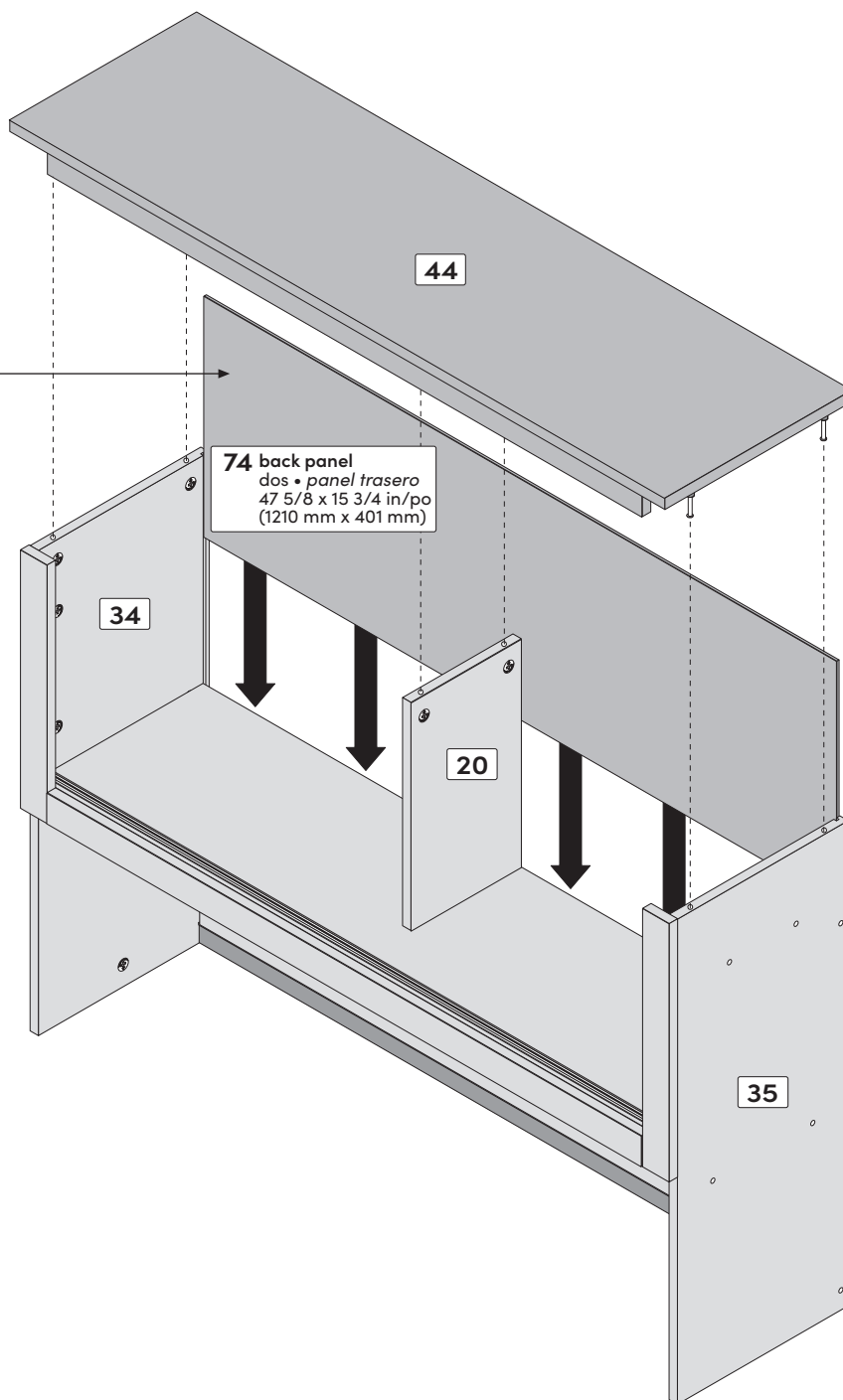
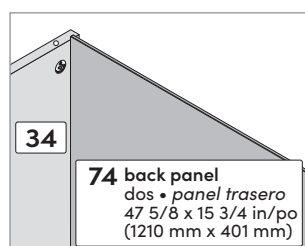
Important • Importante



Do not tighten the round piece H-03 that assembles the pieces 34, 20 and 35 through 44.

Ne pas serrer les rondelles (H-03) qui assemblent les pièces 34, 20 et 35 à la 44.

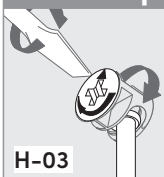
No apriete la pieza redonda H-03 que ensambla las piezas 34, 20 y 35 hasta 44.



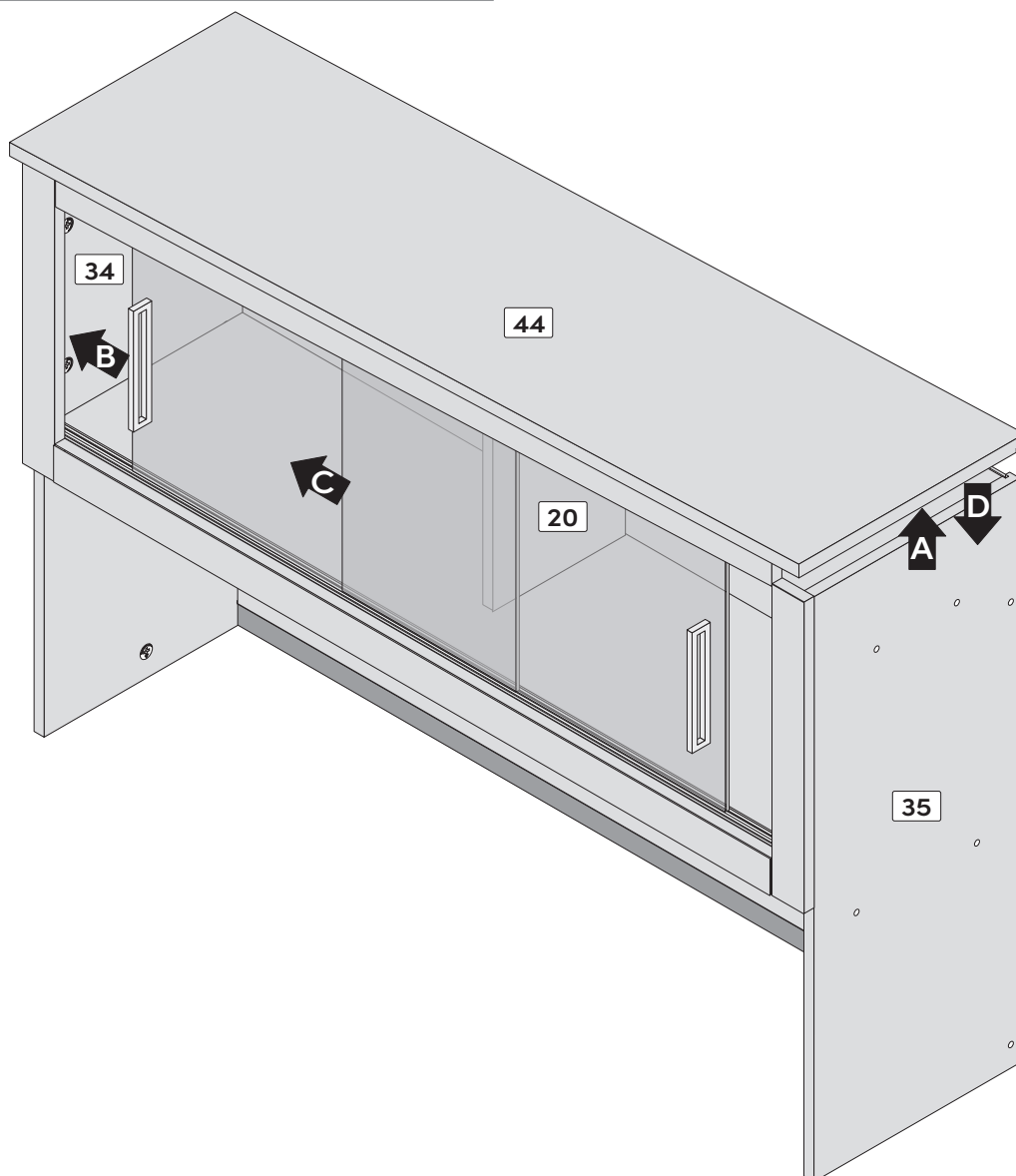


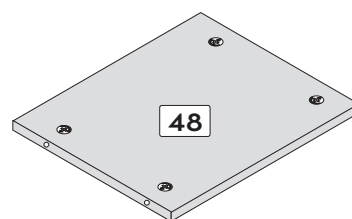
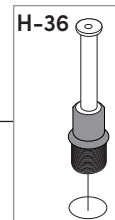
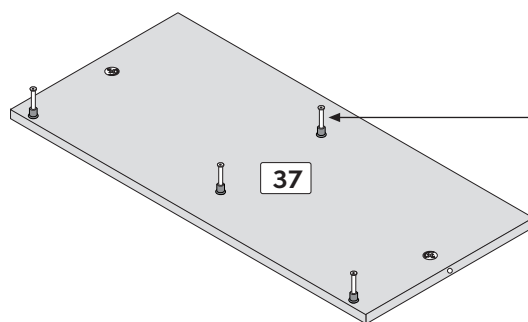
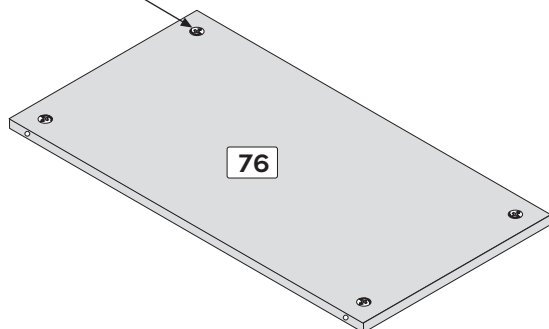
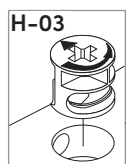
- A** Lift gently the right side of piece 44.
Soulever légèrement le côté droit de la pièce 44.
Levante ligeramente el lado derecho de la pieza 44.
- B** Insert delicately the first door.
Insérer délicatement la première porte.
Inserte delicadamente la primera puerta.
- C** Insert delicately the second door.
Insérer délicatement la deuxième porte.
Inserte delicadamente la segunda puerta.
- D** Lower the piece 44 so that it will be in its original position.
Rabaisser la pièce 44 pour qu'elle soit à sa position de départ.
Baje la pieza 44 para que esté a su posición original.

E **Important • Importante**



Remember to tighten the H-03 located on pieces 34, 20 and 35.
N'oubliez pas de serrer les H-03 qui sont situées sur les pièces 34, 20 et 35.
No se olvide de apretar las H-03 que se encuentran en el pieza 34, 20 y 35

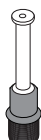
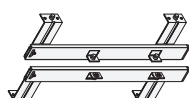
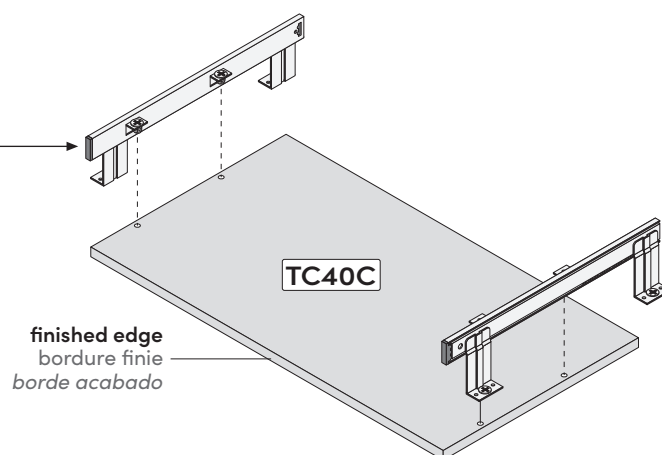
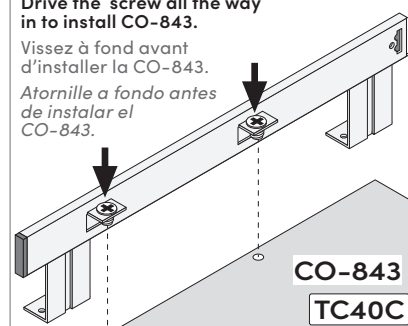


**Important • Importante**

Drive the screw all the way in to install CO-843.

Vissez à fond avant d'installer la CO-843.

Atornille a fondo antes de instalar el CO-843.



Code • Código

CO-843

H-03

H-36

Qty • Qté • Cant.

x 1

x 10

x 4

**Important • Importante**

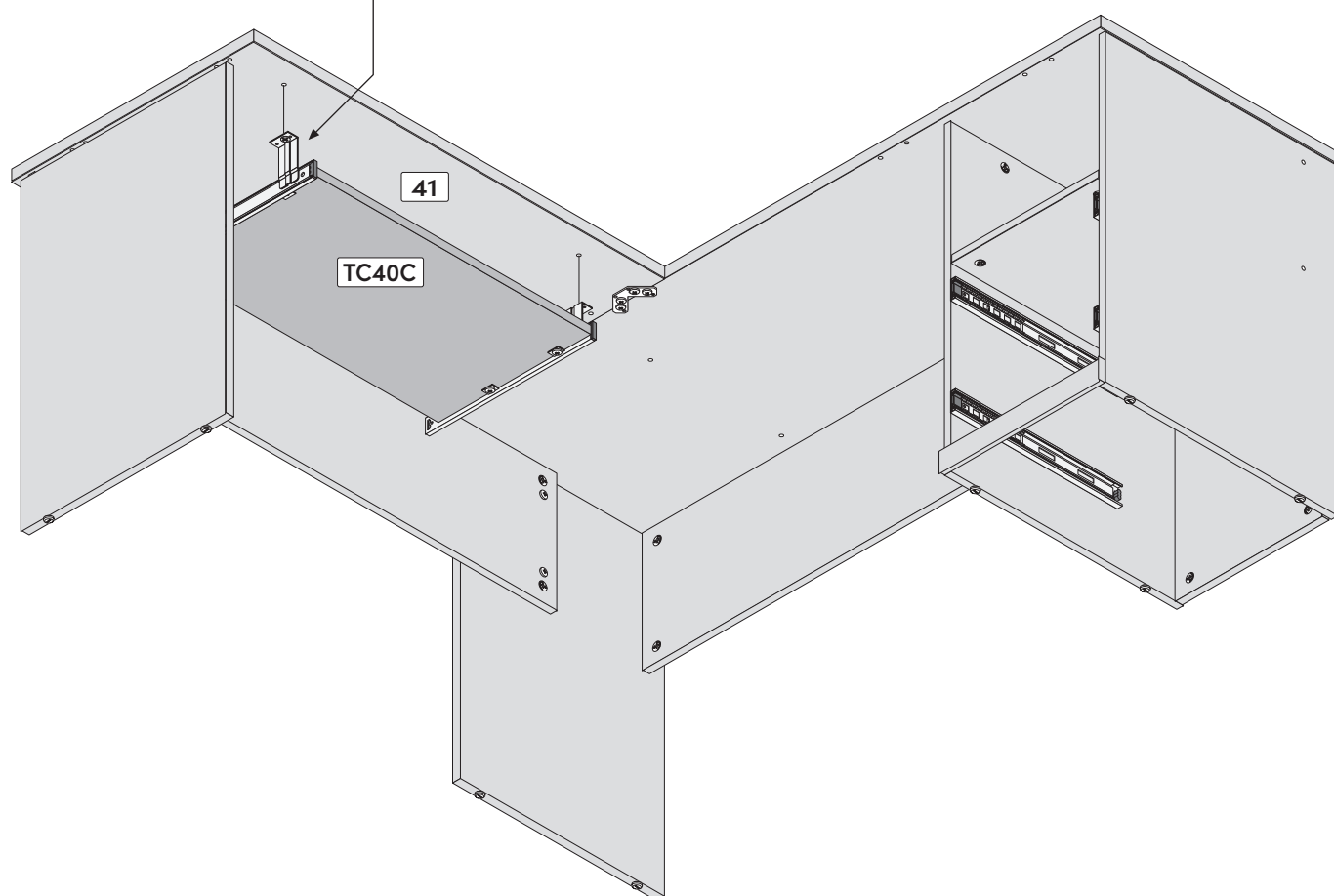
Drive the screw
all the way in to
install TC40C

Vissez à fond
avant d'installer
la TC40C.

Atornille a fondo
antes de instalar
el TC40C.

41

TC40C



18 Pre-assembly • Pré-assemblage • Preensamblaje
Hutch • Étagère • Estantería

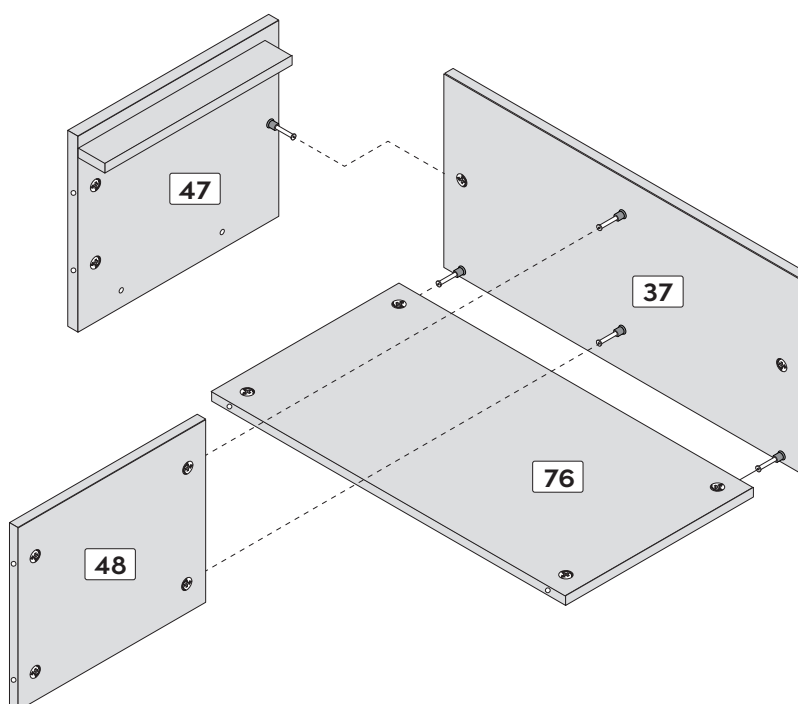
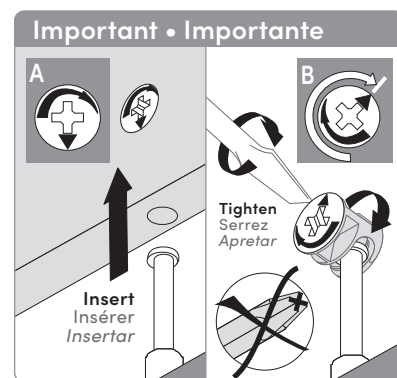
Sequence • Séquence • Secuencia

37 **76** **47** **48**

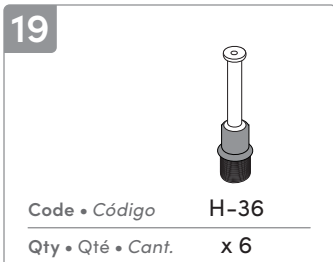
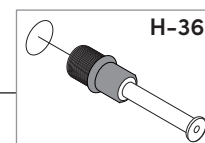
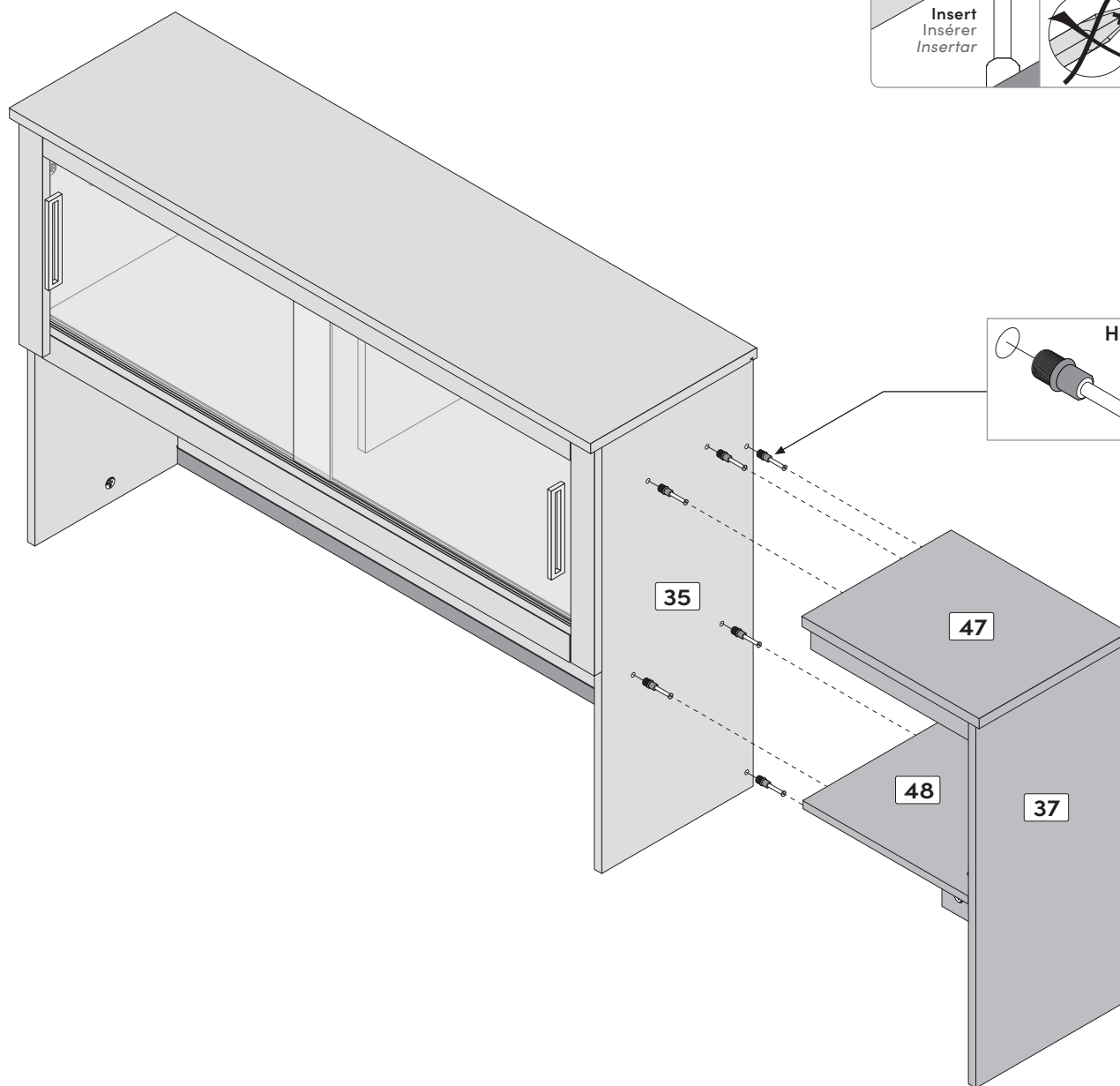
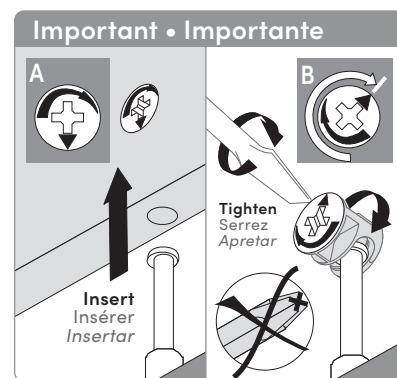
Assemble on the back edge

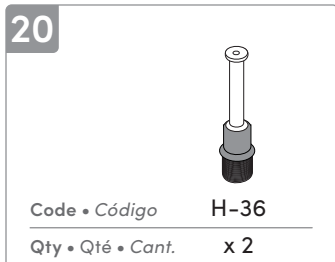
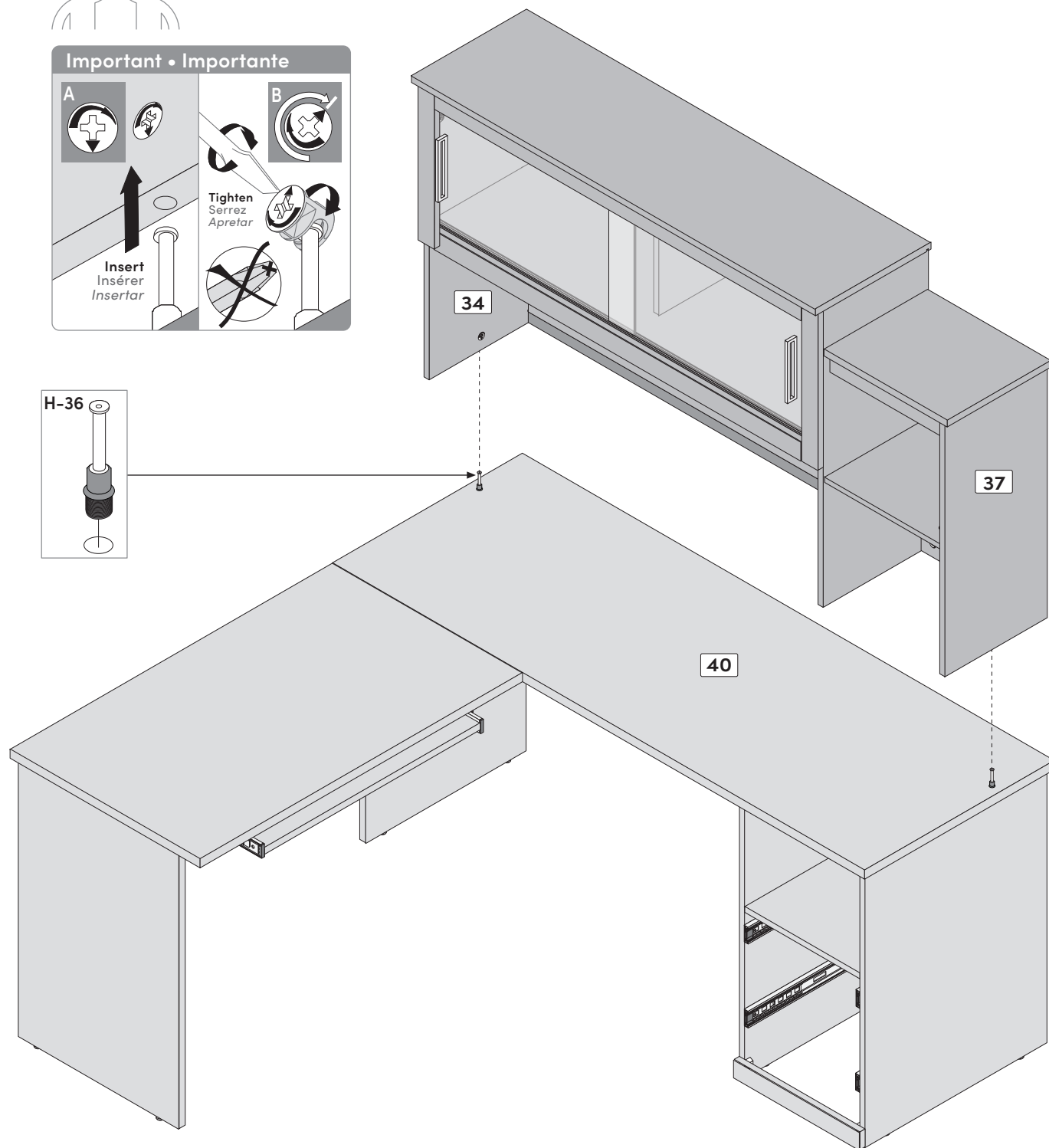
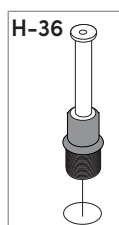
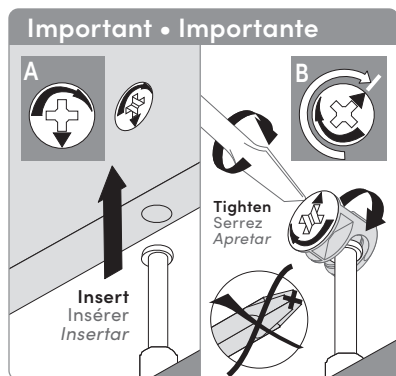
Assemblez sur la bordure arrière

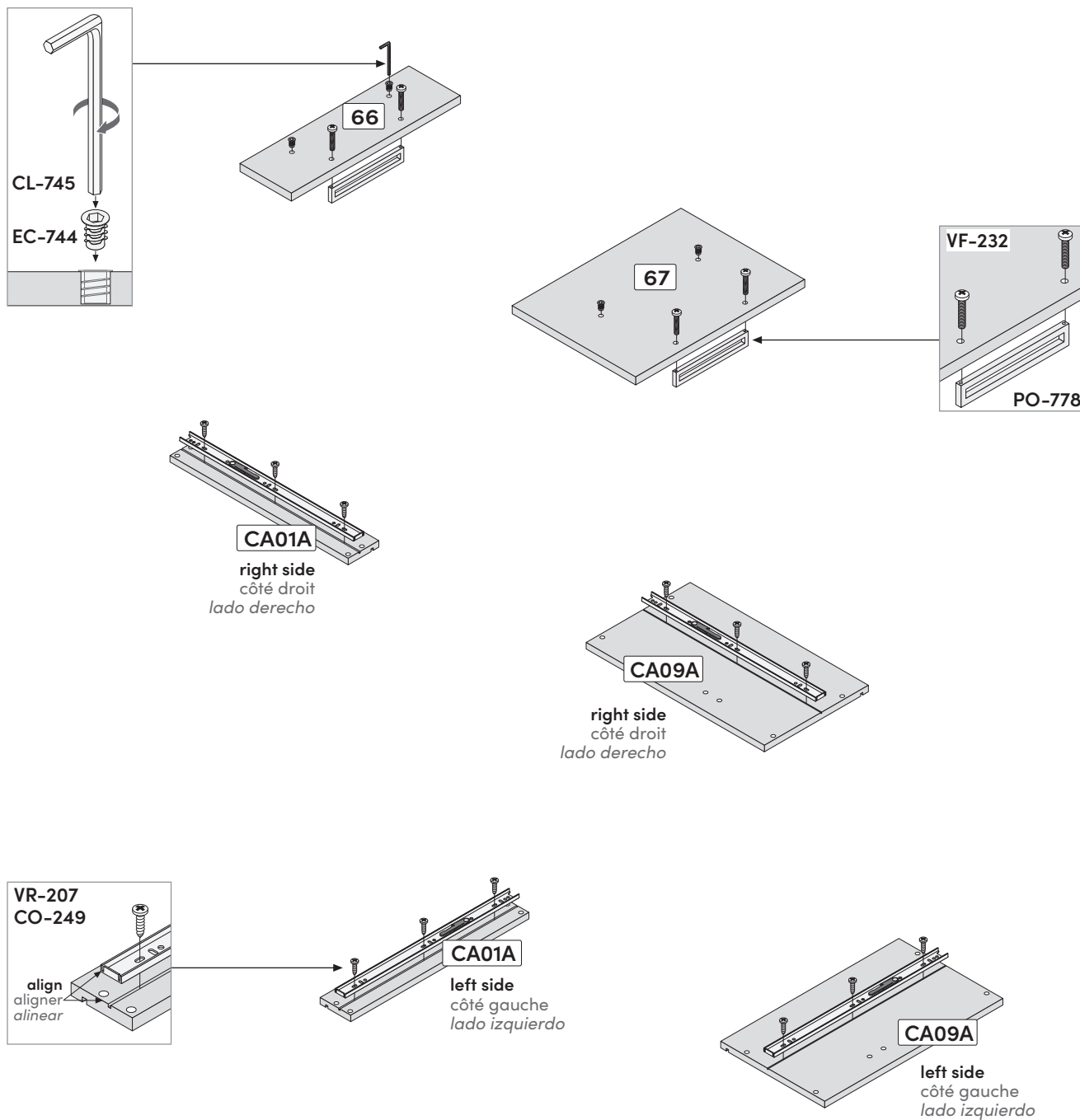
Realice el ensamblaje sobre el borde trasero



19 Pre-assembly • Pré-assemblage • Preensamblaje
Hutch • Étagère • Estantería



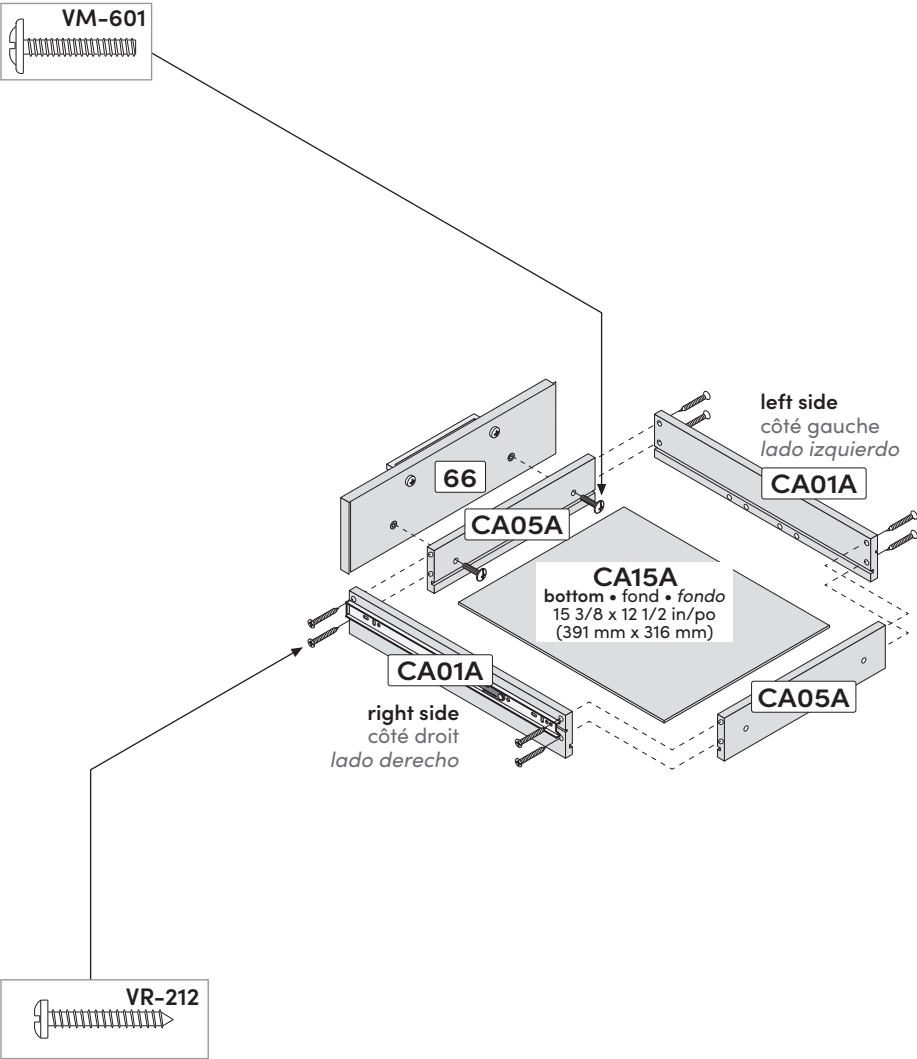




21						
Code • Código	CO-249	EC-744	CL-745	PO-778	VR-207	VF-232
Qty • Qté • Cant.	2	4	1	2	12	4

Sequence • Séquence • Secuencia

CA05A CA01A CA01A + CA15A + CA05A 66

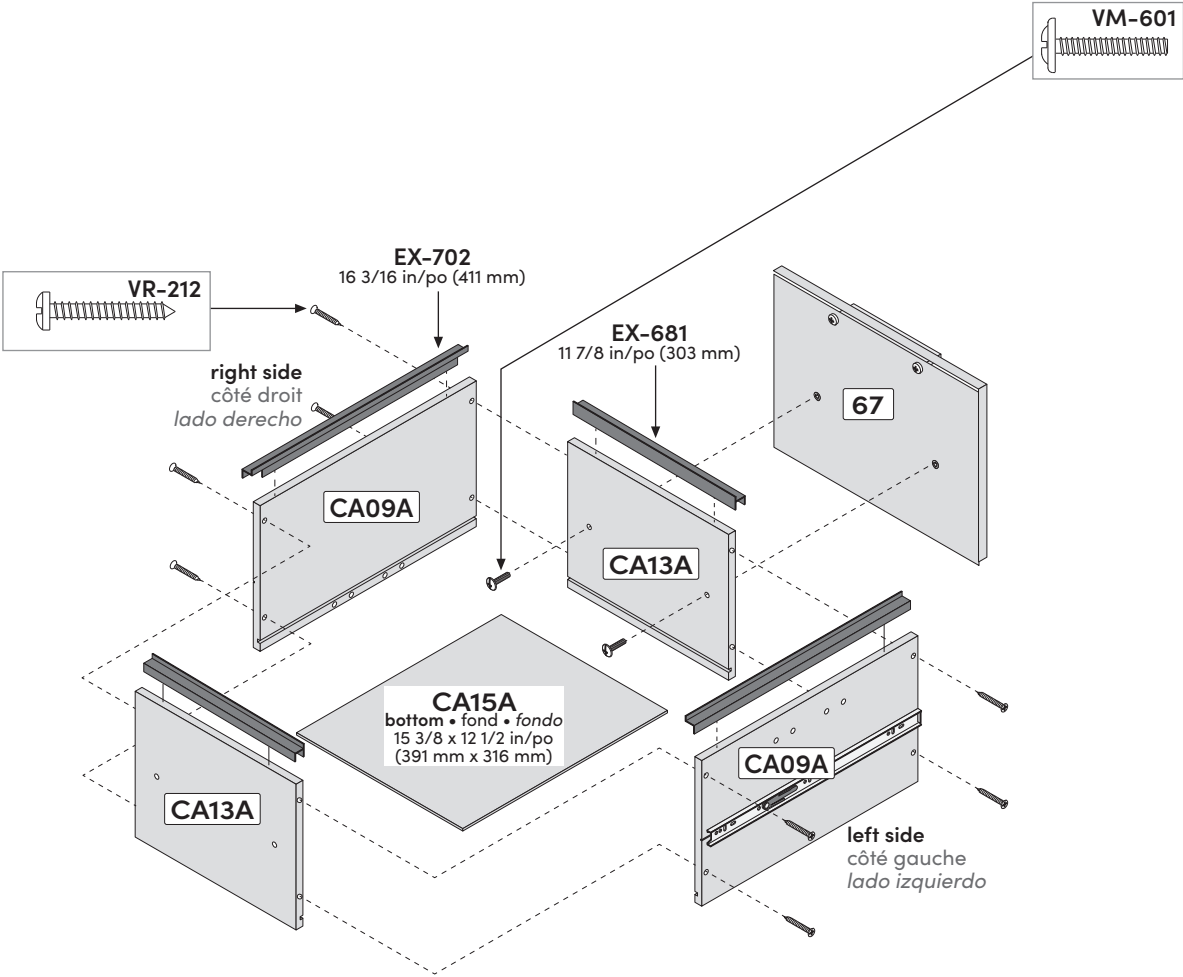


22

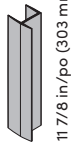
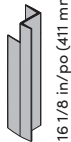
		
	3/4 in/po (20 mm)	1 in/po (25 mm)
Code • Código	VM-601	VR-212
Qty • Qté • Cant.	2	8

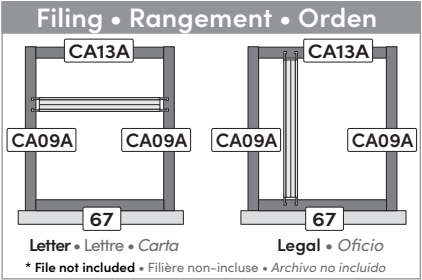
Sequence • Séquence • Secuencia

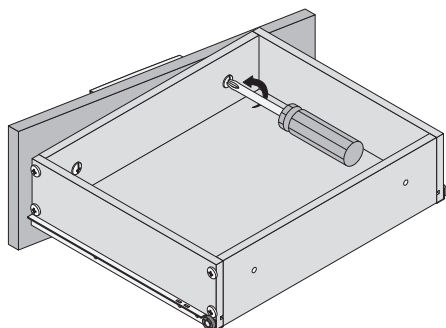
- CA13A
- EX-681
- CA09A
- EX-702
- CA09A
- CA15A
- +
- CA13A
- 67



23

				
	11 7/8 in/po (303 mm)	16 1/8 in/po (411 mm)	3/4 in/po (20 mm)	1 in/po (25 mm)
Code • Código	EX-681	EX-702	VM-601	VR-212
Qty • Qté • Cant.	2	2	2	8

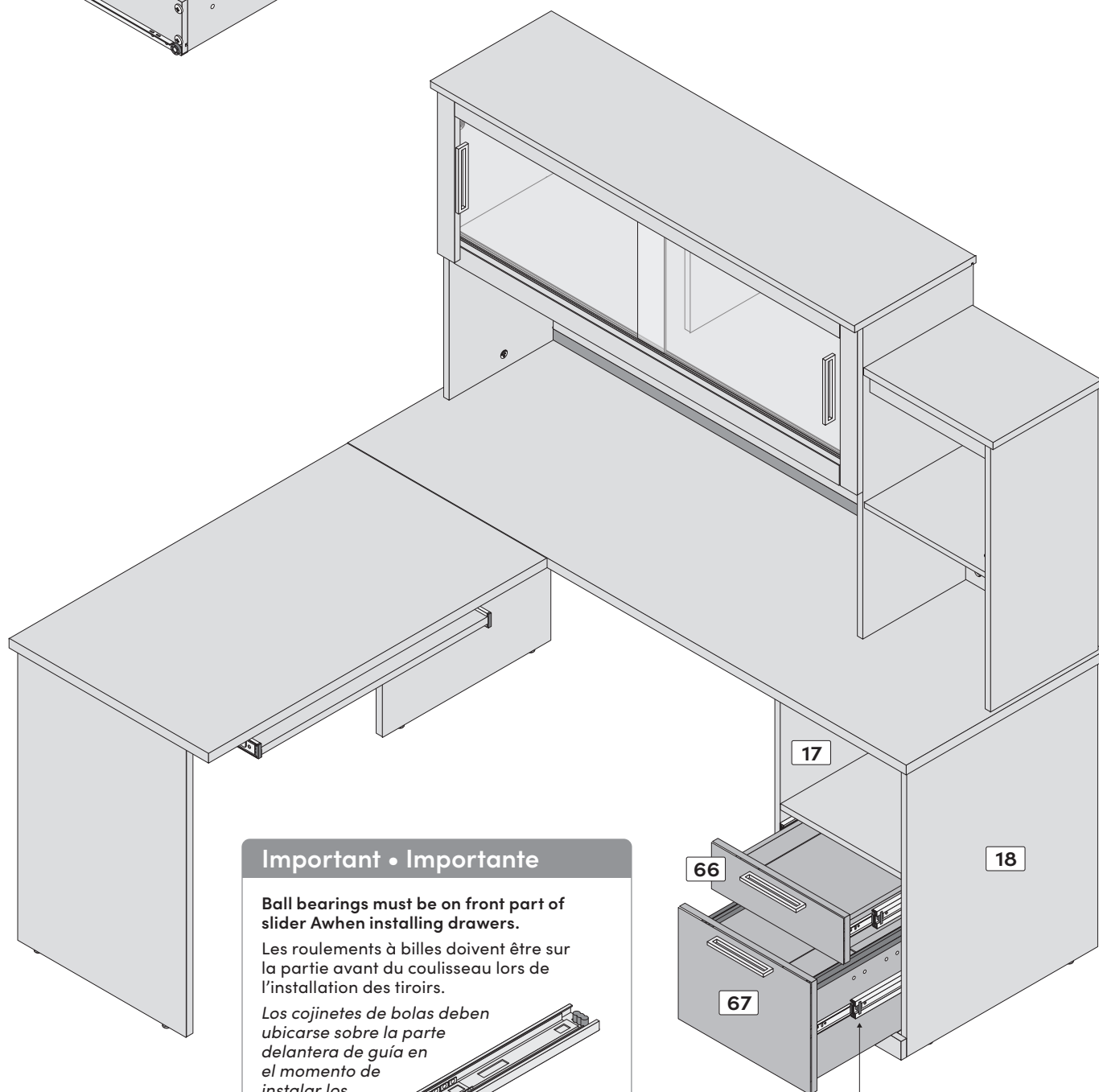




After installing drawers into cabinet, adjust drawer fronts and tighten screws VM-601.

Après avoir installé les tiroirs dans le meuble, ajustez les devants de tiroirs et resserrez les vis VM-601.

Después de instalar los cajones en el mueble, ajuste las partes delanteras de los cajones y vuelva atornilla a fondo los tornillos VM-601.

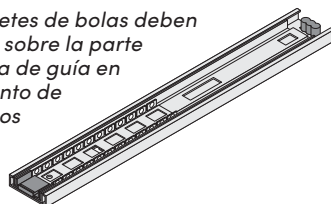


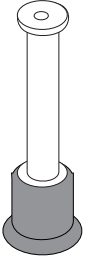
Important • Importante

Ball bearings must be on front part of slider Awhen installing drawers.

Les roulements à billes doivent être sur la partie avant du coulisseau lors de l'installation des tiroirs.

Los cojinetes de bolas deben ubicarse sobre la parte delantera de guía en el momento de instalar los cajones.





You are at a step of hardware installation and some H-36 are missing:

Before calling to order your missing bolts (H-36), please make sure you have not installed any bolts (H-36) in the wrong place. To remove a bolt (H-36) which is not in the correct place, please refer to your instruction manual.

Vous êtes à une étape d'installation de quincaillerie et il vous manque des H-36 :

Avant d'appeler pour commander des boulons (H-36), assurez-vous de ne pas avoir installé des boulons (H-36) au mauvais endroit. Pour enlever un boulon (H-36) mal situé, consultez le feuillet d'instructions

Usted está en alguna etapa de la instalación de quincallas y le faltan las H-36 :

Antes de llamar para pedir los pernos (H-36), asegúrese de que no los haya instalado en el lugar equivocado. Para retirar un perno (H-36) mal puesto, consulte el folleto de instrucciones

How to separate and install your CO-249 and CO-684 slides:

The CO-249 & CO-684 slides consist of two sections which you must separate. To separate the slides, please refer to your instruction manual. The slides are installed on distinct parts which will be re-grouped only when the drawers are installed on the furniture.

Comment séparer et installer les coulisseaux CO-249 et CO-684 :

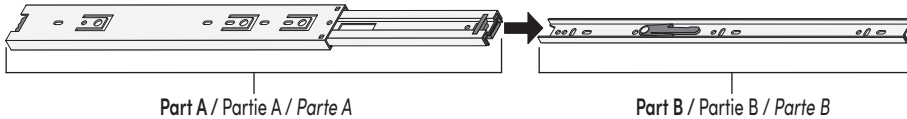
Les coulisseaux CO-249 et CO-684 sont constitués d'une partie que vous devez séparer en deux sections.

Pour séparer le coulisseau, référez-vous au feuillet d'instructions. Les coulisseaux sont installés sur deux pièces distinctes et seront regroupés seulement lors de l'installation des tiroirs dans le meuble.

Cómo separar y instalar las guías correderas CO-249 y CO-684 :

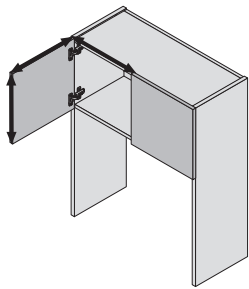
Las guías correderas CO-249 y CO-684 están constituidas por una parte que usted debe separar en dos secciones.

Para separar las guías correderas, consulte el folleto de instrucciones. Las guías correderas se instalan en dos piezas distintas y sólo serán reagrupadas una vez que se instalen los cajones en el mueble.



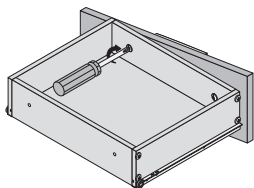
Part A / Partie A / Parte A

Part B / Partie B / Parte B



The doors on your furniture are crooked or the space between the doors is uneven:

It is very important to install the hinges and hinge plates on the correct parts while respecting the instruction manual.



The drawers on your furniture are crooked or the space between the drawers is uneven:

While referring to the section indicating the actual sizes of the screws in your instruction manual , please insure that you are using the correct size screws needed when installing your drawer slides and drawer fronts . They must be installed straight. While installing the drawer front, make sure that the correct side is facing up. For the adjustment of the drawer fronts.